

## Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®



### Beneficios de su Tarjeta

- Seguro de Accidente en Viajes
- Seguro de Cancelación de Viaje
- Pérdida de Conexión
- Pérdida de Equipaje
- Demora de Equipaje
- Demora de Viaje
- Protección de Compras
- Seguro de Alquiler de Vehículos
- Garantía Extendida
- Protección de Precio
- Asistencia en Viajes Premium

### Números de Contacto:

Unidad de Asistencias y Seguros disponible 24 horas, al día los 7 días de la semana:

**+1-312-935-3584** Número internacional (cobro revertido)<sup>1,2</sup>

**+1-800-794-4349** Número gratuito desde de Estados Unidos<sup>1</sup>

<sup>1</sup>. Para llamadas realizadas desde teléfonos celulares, los cargos de "roaming" serán responsabilidad del cliente.

<sup>2</sup>. Llamadas por cobro revertido pueden hacerse vía operadora internacional donde esté disponible el servicio.

### Portal de Asistencias y Seguros:

Para manejar sus beneficios, emitir certificados y solicitar sus reembolsos regístrese en nuestra plataforma web en el siguiente enlace:

<https://portalbeneficiosaxa.com>



**SEGURO DE ACCIDENTE EN VIAJES  
(MUERTE ACCIDENTAL O DESMEMBRAMIENTO)  
SUSCRITO POR AIG LATIN AMERICA, I.I.**

**DESCRIPCIÓN DE LA(S) PERSONA(S) ASEGURADA(S) PARA TARJETAS DE CONSUMO**

Esta cobertura aplica al **Titular** de la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible, adicionales, **Cónyuge Legal** e **Hijos Dependientes**.

**DESCRIPCIÓN DE LA COBERTURA**

Ofrece cobertura por pérdida accidental de la vida o desmembramiento de la **Persona Asegurada** ocurrido en un **Transporte Público** durante un **Viaje Cubierto** hasta un máximo de **USD \$500,000**. La Compañía de seguros abonará los montos correspondientes de acuerdo con la tabla de beneficios en caso de que una **Persona Asegurada** sufra **lesiones** personales accidentales siempre y cuando dichas **lesiones** ocurran mientras la **Persona Asegurada** viaja como pasajero y no como piloto o miembro de la tripulación.

**Tabla de Beneficios**

Pérdida de ambas manos o ambos pies .....	100%
Pérdida de una mano o de un pie.....	50%
Pérdida de una mano o de un pie y de la vista en un ojo.....	100%
Pérdida de la audición en ambos oídos .....	100%
Pérdida de la vida .....	100%
Pérdida de una mano y de un pie .....	100%
Pérdida de la vista en ambos ojos.....	100%
Pérdida de vista en un ojo .....	50%
Pérdida del habla y de la audición en ambos oídos .....	100%
Pérdida del habla.....	100%
Pérdida de los dedos pulgar e índice de la misma mano.....	50%

En caso de que ocurra más de una pérdida en un mismo accidente, la compañía de seguros abonará la suma más alta únicamente.

"Pérdida" con respecto a:

- (a) Mano o pie significa ruptura real a través o por encima de las articulaciones de la muñeca o el tobillo;
- (b) Ojo significa pérdida total e irreparable de la vista;
- (c) Los dedos pulgar y índice significan una separación real a través o por encima de la articulación de la mano en la palma;
- (d) Habla o audición significa pérdida total e irreparable del habla o audición de ambos oídos.

## DEFINICIONES CLAVES

### **Desaparición**

Cuando el cuerpo de una **Persona Asegurada** no haya sido encontrado dentro de un año a partir del momento del **accidente**, se presumirá que la **Persona Asegurada** habrá sufrido pérdida de la vida.

## CONDICIONES PARA ELEGIBILIDAD DE LA COBERTURA

- El valor total del **Viaje Cubierto** de la **Persona Asegurada** debe ser pagado en su totalidad con la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible y/o con puntos acumulados para un **Programa de Recompensas** asociado con dicha tarjeta.
- La pérdida debe ocurrir dentro de un año a partir de la fecha del accidente.

## CÓMO INICIAR UN RECLAMO O REEMBOLSO

1. Para su conveniencia, puede presentar su reclamo o solicitud de reembolso registrándose en el Portal de Asistencias y Seguros: <https://portalbeneficiosaxa.com> o comunicándose con la Unidad de Asistencias y Seguros.
2. Después de registrarse, seleccione el beneficio por el cual presentará un reclamo.
3. Luego, complete toda la información requerida en el formulario de reclamo en línea.
4. Por último, se le pedirá que adjunte la documentación requerida para completar el proceso de su reclamación.

Si usted tiene algún problema con el portal deberá comunicarse con la **Unidad de Asistencias y Seguros**. Un representante responderá todas las preguntas que pudiera tener y le enviará el formulario correspondiente.

## DOCUMENTACIÓN REQUERIDA PARA SU RECLAMACION

**Período de notificación de reclamo:** preferiblemente dentro de los primeros **treinta (30) días** de la fecha de la pérdida o tan pronto sea posible.

1. Copia del estado de su **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** que muestre el cargo de los pasajes de la empresa de transporte.
2. Copia del acta de defunción o expediente médico (si aplica).
3. Artículos de periódicos relacionados con el accidente, si están disponibles.
4. Documento legal, emitido por el gobierno, para verificar la identidad de la **Persona Asegurada** tales como: pasaporte, licencia de conducir, etc.

La aseguradora podrá solicitar documentación adicional.



**SEGURO DE CANCELACIÓN DE VIAJE  
SEGURO DE INCONVENIENTE EN VIAJES  
SUSCRITO POR AIG LATIN AMERICA, I.I.**

**DESCRIPCIÓN DE LA(S) PERSONA(S) ASEGURADA(S) PARA TARJETAS DE CONSUMO**

Esta cobertura aplica al **Titular** de la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible, adicionales, **Cónyuge Legal** e **Hijos Dependientes**.

**DESCRIPCIÓN DE LA COBERTURA**

La Compañía reembolsará los gastos relacionados solamente al Transporte Público y/o alojamiento en el destino hasta **USD \$2,000** abonados por adelantado por la **Persona Asegurada** con la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible por los cuales la **Persona Asegurada** es legalmente responsable y que no son recuperables. Dichos gastos deben haber surgido como consecuencia de la cancelación del viaje antes del comienzo del mismo debido a:

- a) muerte inesperada, **Lesión o Enfermedad Grave** de la **Persona Asegurada**, del **Acompañante** de Viaje de la **Persona Asegurada** y del **Familiar Inmediato** de la **Persona Asegurada**.
- b) que el lugar de residencia o negocio de la **Persona Asegurada** sea declarado inhabitable durante un período de 10 días o menos antes del comienzo de un **Viaje Cubierto** como resultado de daño accidental,
- c) o debido a que la Policía requiera la presencia de la **Persona Asegurada** luego de un Robo o intento de Robo en el lugar de residencia o negocio de la **Persona Asegurada**.

**DEFINICIONES CLAVES**

**Acompañante**

Una persona que no sea un Familiar Inmediato de la Persona Asegurada y a nombre del cual se hayan hecho las reservaciones pertinentes para que acompañe a la Persona Asegurada en el Viaje Cubierto.

**Familiares Inmediatos**

**Cónyuge Legal, Hijos Dependientes**, nuera y yerno, hermanos, cuñados, padres, suegros, abuelos, nietos, tutor legal, menores que estén legalmente bajo la tutela, hijastros e hijos adoptivos, padres adoptivos, tíos y sobrinos de la **Persona Asegurada** que tengan domicilio en el mismo **País de Residencia** que la **Persona Asegurada**.

**Lesión o Enfermedad Grave:**

La **Persona Asegurada** estará cubierta por lesión o enfermedad que se contraiga o cuyos primeros síntomas se manifiesten entre la fecha de pago de los gastos de viaje y/o alojamiento y la fecha en que comience el **Viaje Cubierto**, que sea certificada por un profesional médico legalmente calificado como una lesión o

enfermedad que pone en riesgo la vida de la **Persona Asegurada** y requiera tratamiento administrado por un médico.

**Problema de Salud Preexistente:**

Significa un problema de salud por el cual un médico haya recomendado cuidado o tratamiento médico, o un problema de salud que se haya contraído o cuyos primeros síntomas se hayan manifestado con anterioridad a la fecha de vigencia de la cobertura. Un Problema de Salud Preexistente en el caso de una Enfermedad significa un problema que haya ocurrido durante el período de **noventa (90) días** anterior a la fecha de vigencia individual del seguro, incluyendo dicha fecha, y para el cual se haya procurado o aconsejado tratamiento administrado por un médico licenciado, o por el cual existan síntomas que lleven a una persona prudente a procurar diagnóstico, atención o tratamiento. No se considerará un Problema de Salud Preexistente problema de salud cuando el problema de salud esté controlado mediante la administración de drogas o medicamentos recetados (es decir, que no manifieste síntomas o que no requiera un ajuste del tratamiento o medicamento) durante el período de **noventa (90) días** mencionado anteriormente, y para el cual un médico debidamente licenciado no haya indicado ninguna restricción relativa a viajes.

**CONDICIONES PARA ELEGIBILIDAD DE LA COBERTURA**

- El valor total del **Viaje Cubierto** de la **Persona Asegurada** debe ser pagado en su totalidad con la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible y/o con puntos acumulados para un **Programa de Recompensas** asociado con dicha tarjeta.

**EXCLUSIONES PARTICULARES**

La Compañía no será responsable por gastos derivados directa o indirectamente de:

- i. incumplimiento por parte de cualquiera de las siguientes partes: **a)** proveedor de servicios de transporte; **b)** agente de dicho proveedor; **c)** agente que actúe en nombre de la **Persona Asegurada** -o de un Beneficiario;
- ii. regulaciones de cualquier gobierno o autoridad pública;
- iii. huelgas o disputas laborales que hayan existido o de las cuales haya habido advertencia previa antes de la fecha de las reservaciones del **Viaje Cubierto**;
- iv. retraso debido a la interrupción temporal o permanente de los servicios de cualquier medio de transporte común según las órdenes o recomendaciones de cualquier autoridad portuaria, agencia de aviación o cualquier organismo similar en cualquier país;
- v. cualquier contrato comercial o financiero que son obligaciones de la **Persona Asegurada**, del **Acompañante** de viaje o un miembro de la **Familia Inmediata** de la **Persona Asegurada** o
- vi. cambio de planes o renuencia de la **Persona Asegurada**, **Acompañante** de viaje de la **Persona Asegurada** o Miembro de la **Familia Inmediata** de la **Persona Asegurada** a viajar o continuar viajando en el **Viaje Cubierto** en particular.
- vii. Condiciones preexistentes descritas anteriormente.

### CÓMO INICIAR UN RECLAMO O REEMBOLSO

1. Para su conveniencia puede presentar su reclamo o solicitud de reembolso registrándose en el Portal de Asistencias y Seguros: <https://portalbeneficiosaxa.com> o comunicándose con la Unidad de Asistencias y Seguros.
2. Después de registrarse, seleccione el beneficio por el cual presentará un reclamo.
3. Luego, complete toda la información requerida en el formulario de reclamo en línea.
4. Por último, se le pedirá que adjunte la documentación requerida para completar el proceso de su reclamación.

Si usted tiene algún problema con el portal deberá comunicarse con la **Unidad de Asistencias y Seguros**. Un representante responderá todas las preguntas que pudiera tener y le enviará el formulario correspondiente.

### DOCUMENTACIÓN REQUERIDA PARA SU RECLAMACIÓN

**Período de notificación de reclamo:** preferiblemente dentro de los primeros **treinta (30) días** de la fecha de la pérdida o tan pronto le sea posible.

1. Copia del estado de su cuenta **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible que muestre los cargos de los gastos del viaje y/o el costo del alojamiento pagado por adelantado.
2. Se debe incluir copia del itinerario de viaje (aerolínea, hotel, crucero u otro proveedor de viajes) y pasajes de la empresa de transporte.
3. En caso de **Lesión o Enfermedad Grave** o muerte inesperada, proporcione un certificado médico, acta de defunción, o cualquier otro documento médico que confirme la gravedad de la **Lesión o Enfermedad** o muerte inesperada (del **Titular** de la tarjeta elegible, el **Acompañante** de viaje o **Familiar Inmediato**).
4. Cuando la cancelación del viaje sea el resultado de una **Lesión o Enfermedad Grave** o la muerte inesperada de su **Acompañante** de viaje, proporcione copias de los pasajes de avión y las reservas de alojamiento como evidencia de que viajaron juntos (si aplica).
5. Al cancelar el viaje por robo o intento de robo en su lugar de residencia o negocio; o cuando la policía requiera su presencia en relación con un robo o intento de robo en su lugar de residencia o negocio, debes presentar documentación que lo acredite. La documentación debe proporcionar una descripción del evento y la fecha, hora y lugar del incidente.
6. Documento legal, emitido por el gobierno, para verificar la identidad de la **Persona Asegurada** tales como: pasaporte, licencia de conducir, etc.

La aseguradora podrá solicitar documentación adicional.



## **PÉRDIDA DE CONEXIÓN SEGURO DE INCONVENIENTE EN VIAJES SUSCRITO POR AIG LATIN AMERICA, I.I.**

### **DESCRIPCIÓN DE LA(S) PERSONA(S) ASEGURADA(S) PARA TARJETAS DE CONSUMO**

Esta cobertura aplica al **Titular** de la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible, adicionales, **Cónyuge Legal** e **Hijos Dependientes**.

### **DESCRIPCIÓN DE LA COBERTURA**

La Compañía pagará los **Gastos Razonables y Adicionales** incurridos necesariamente por la **Persona Asegurada** utilice un transporte alternativo y llegue a tiempo a su destino, si debido a circunstancias imprevisibles fuera del control de la **Persona Asegurada**, la **Persona Asegurada** pierde su conexión según programado en el **Viaje Cubierto** y no puede llegar a su destino final a la hora prevista originalmente.

El monto máximo de este beneficio es de hasta **USD \$200**, neto de cualquier recaudo que la **Persona Asegurada** pueda tener derecho de una empresa de transporte público.

Este beneficio no se aplica cuando el motivo de la Perdida de Conexión se debe únicamente a que la planificación del viaje no permite suficiente tiempo entre conexiones. Para viajes nacionales, el tiempo suficiente es de al menos 1 (una) hora, y para viajes internacionales se considera tiempo suficiente de al menos 2 (dos) horas.

### **DEFINICIONES CLAVES**

#### **Gastos Razonables y Adicionales**

Se refiere a cualquier gasto por comidas, alojamiento y/o transporte alternativo en los que necesariamente se haya incurrido como resultado de una circunstancia imprevisible y que no hayan sido cubiertos por la empresa de **Transporte Público** para permitir que la **Persona Asegurada** llegue a su destino final al tiempo originalmente previsto.

### **CONDICIONES PARA ELEGIBILIDAD DE LA COBERTURA**

- El valor total del **Viaje Cubierto** de la **Persona Asegurada** debe ser pagado en su totalidad con la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible y/o con puntos acumulados para un **Programa de Recompensas** asociado con dicha tarjeta.

### **EXCLUSIONES PARTICULARES**

La Compañía no será responsable por:

- a) Reclamos relacionados con compromisos comerciales, financieros u obligaciones contractuales, incluyendo compromisos de **Acompañantes**, **Cónyuge Legales**, o dependientes en caso de que se encuentren cubiertos por este documento
- b) Reclamos relacionados con la inoperancia del operador de viajes o mayorista en hacer los arreglos necesarios del tour; o

c) Reclamos como consecuencia del error de la **Persona Asegurada** en calcular tiempo suficiente para hacer la conexión.

### CÓMO INICIAR UN RECLAMO O REEMBOLSO

1. Para su conveniencia puede presentar su reclamo o solicitud de reembolso registrándose en el Portal de Asistencias y Seguros: <https://portalbeneficiosaxa.com> o comunicándose con la Unidad de Asistencias y Servicios.
2. Después de registrarse, seleccione el beneficio por el cual presentará un reclamo.
3. Luego, complete toda la información requerida en el formulario de reclamo en línea.
4. Por último, se le pedirá que adjunte la documentación requerida para completar el proceso de su reclamación.

Si usted tiene algún problema con el portal deberá comunicarse con la **Unidad de Asistencias y Seguros**. Un representante responderá todas las preguntas que pudiera tener y le enviará el formulario correspondiente.

### DOCUMENTACIÓN REQUERIDA PARA SU RECLAMACIÓN

**Período de notificación de reclamo:** preferiblemente dentro de los primeros **treinta (30) días** de la fecha de pérdida o tan pronto le sea posible.

1. Copia del estado de cuenta de su tarjeta **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible que refleje el cargo por los pasajes del Transporte Público.
2. Copia del itinerario de viaje y pasajes de la empresa de transporte, se debe incluir el costo.
3. Copias de recibos de los **Gastos Razonables y Adicionales** incurridos.
4. Documento legal, emitido por el gobierno, para verificar la identidad de la **Persona Asegurada** tales como: pasaporte, licencia de conducir, etc.

La aseguradora podrá solicitar documentación adicional.



**PÉRDIDA DE EQUIPAJE  
PROTECCIÓN DE EQUIPAJE EN VIAJES  
SUSCRITO POR AIG LATIN AMERICA, I.I.**

**DESCRIPCIÓN DE LA(S) PERSONA(S) ASEGURADA(S) PARA TARJETAS DE CONSUMO**

Esta cobertura aplica al **Titular** de la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible, adicionales, **Cónyuge Legal** e **Hijos Dependientes**.

**DESCRIPCIÓN DE LA COBERTURA**

La Compañía reembolsará a la **Persona Asegurada** en caso de pérdida del equipaje de la **Persona Asegurada**, que se encuentra bajo el cuidado, custodia y control de la compañía de **Transporte Público** (Common Carrier), siempre y cuando el pasaje del **Viaje Cubierto** con la compañía de **Transporte Público** haya sido abonado en su totalidad con la tarjeta **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible.

La Compañía reembolsará a la **Persona Asegurada** hasta un total de **USD \$1,200** por el reemplazo del equipaje y de su contenido, y hasta un máximo de **USD \$100** por artículo del contenido.

Pérdida de un par o set:

En caso de pérdida de un par o set, la compañía podrá decidir:

- 1) reparar o reemplazar cualquiera de las partes; o
- 2) abonar la diferencia entre el valor del bien antes y después de la pérdida.

**LIMITACIONES**

Este beneficio de Pérdida de Equipaje y efectos personales será en exceso a cualquier cantidad pagada por la compañía de **Transporte Público** responsable de la pérdida y todos los demás seguros válidos y de cobro si en el momento de la ocurrencia existe otro seguro válido y cobrable.

La Compañía será responsable solo por el exceso del monto de la pérdida, sobre el monto de dichos otros seguros y cualquier deducible aplicable.

**DEFINICIONES CLAVE**

**Desaparición Misteriosa**

Se refiere a la desaparición inexplicable de un artículo, o artículos que desaparecieron misteriosamente cuando no hay evidencia de un acto ilegal por parte de una persona o personas.

### CONDICIONES PARA ELEGIBILIDAD DE LA COBERTURA

- El valor total del **Viaje Cubierto** de la **Persona Asegurada** debe ser pagado en su totalidad con la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible y/o con puntos acumulados para un **Programa de Recompensas** asociado con dicha tarjeta.
- Se deberá obtener prueba escrita, Informe de Irregularidad de la Propiedad de la compañía de **Transporte Público** (PIR por sus siglas en inglés) para poder presentar un reclamo, y la pérdida del equipaje debe ser confirmada por la misma.

### EXCLUSIONES PARTICULARES

La compañía de seguros no reembolsará beneficios por la pérdida de:

- a. animales, pájaros o peces;
- b. automóviles o equipamiento de automóviles, botes, motores, trailers, motocicletas u otros vehículos o sus accesorios (excepto por bicicletas siempre y cuando se despachen como equipaje con la compañía de **Transporte Público**);
- c. muebles o electrodomésticos;
- d. anteojos o lentes de contacto;
- e. dientes postizos o puentes;
- f. aparatos de audición;
- g. aparatos ortopédicos;
- h. instrumentos musicales;
- i. dinero o títulos públicos;
- j. tickets (boletos) o documentos de toda naturaleza;
- k. perecederos o consumibles; y
- l. joyas, relojes, artículos que posean, en todo o en parte, plata, oro o platino, pieles, artículos adornados con o hechos de piel, cámaras (incluyendo todo el equipamiento relacionado con las mismas), computadoras y equipo electrónico.

La compañía no reembolsará beneficios por pérdida como consecuencia de:

1. uso normal o deterioro gradual;
2. insectos o alimañas;
3. daños o vicios inherentes;
4. confiscación o expropiación por orden del gobierno o autoridad pública;
5. allanamiento o destrucción estando retenido o reglamentación de aduana;
6. contaminación radioactiva;
7. usurpación o acción de autoridad gubernamental;
8. transporte de contrabando o comercio ilegal;
9. **Desaparición Misteriosa**; y
10. rotura de artículos frágiles incluyendo radios, equipamiento de audio y bienes similares.

### CÓMO INICIAR UN RECLAMO O REEMBOLSO

1. Para su conveniencia puede presentar su reclamo o solicitud de reembolso registrándose en el Portal de Asistencias y Seguros: <https://portalbeneficiosaxa.com> o comunicándose con la Unidad de Asistencias y Servicios.
2. Después de registrarse, seleccione el beneficio por el cual presentará un reclamo.
3. Luego, complete toda la información requerida en el formulario de reclamo en línea.
4. Por último, se le pedirá que adjunte la documentación requerida para completar el proceso de su reclamación.

Si usted tiene algún problema con el portal deberá comunicarse a la **Unidad de Asistencias y Seguros**. Un representante responderá todas las preguntas que pudiera tener y le enviará el formulario correspondiente.

### DOCUMENTACIÓN REQUERIDA PARA SU RECLAMACIÓN

**Período de notificación de reclamo:** preferiblemente dentro de los primeros **treinta (30) días** de la fecha de la pérdida o tan pronto le sea posible.

1. Copia del estado de cuenta de su **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible que refleja el cargo de los pasajes de la empresa de transporte.
2. Copia del itinerario de viaje y pasajes de la empresa de transporte, se debe incluir el costo.
3. Descripción de los artículos reclamados y el costo de cada artículo.
4. Copia del Informe de Irregularidad de Propiedad (conocido como PIR por sus siglas en inglés) que abre la reclamación con la empresa de transporte.
5. Copia de la confirmación de la empresa de transporte que constata la pérdida del equipaje, así como evidencia de cualquier compensación recibida.
6. Documento legal, emitido por el gobierno, para verificar la identidad de la **Persona Asegurada** tales como: pasaporte, licencia de conducir, etc.)

La aseguradora podrá solicitar documentación adicional.



## DEMORA DE EQUIPAJE SEGURO DE PROTECCIÓN DE EQUIPAJE EN VIAJES SUSCRITO POR AIG LATIN AMERICA, I.I.

### DESCRIPCIÓN DE LA(S) PERSONA(S) ASEGURADA(S) PARA TARJETAS DE CONSUMO

Esta cobertura aplica al **Titular** de la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible, adicionales, **Cónyuge Legal** e **Hijos Dependientes**.

### DESCRIPCIÓN DE LA COBERTURA

La Compañía de seguros reembolsará a la **Persona Asegurada** hasta un máximo de **USD \$500** en caso de que el equipaje de la **Persona Asegurada**, que se encuentre bajo el cuidado, custodia y control de la compañía de **Transporte Público** (Common Carrier), **se demore por un periodo de cuatro (4) horas o más**, como consecuencia de la **Inclémencia del Tiempo, Falla del Equipo** de la compañía de **Transporte Público**, errores o **Huelga** de los empleados de la compañía de **Transporte Público** siempre y cuando la **Persona Asegurada** sea pasajero en el **Transporte Público** durante un **Viaje Cubierto**.

La Compañía reembolsará a la **Persona Asegurada** por los gastos razonables y esenciales en que haya incurrido como consecuencia del retraso del equipaje durante un **Viaje Cubierto**. Todos los reclamos deben ser verificados por el **Transporte Público**.

### LIMITACIONES

Los beneficios se limitarán al excedente de toda suma abonada o pagadera por la compañía de **Transporte Público** responsable por la demora.

Los beneficios se limitarán al excedente de toda suma abonada o pagadera por cualquier otro seguro en vigencia. Si al momento de la demora se encontrara en vigencia otra póliza por demora de equipaje, la compañía será responsable solamente de abonar el excedente de la suma reclamada.

Esta cobertura no aplica al viaje de regreso al **País de Residencia** o la parte de regreso del **Viaje Cubierto**.

### DEFINICIONES CLAVES

#### **Fallo del Equipo**

Significa cualquier avería repentina e imprevista en el equipo del transporte público que provocó un retraso o la interrupción de los viajes normales.

## GUIA DE BENEFICIOS

---

### Huelga

Significa cualquier desacuerdo laboral que interfiera con la salida y llegada o salida normales de un Transportista Común.

### Inclencias del Tiempo

Significa cualquier condición climática severa que retrasa la llegada o salida programada de un transporte público.

### CONDICIONES PARA ELEGIBILIDAD DE LA COBERTURA

- El valor total del **Viaje Cubierto** de la **Persona Asegurada** debe ser pagado en su totalidad con la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible y/o con puntos acumulados para un **Programa de Recompensas** asociado con dicha tarjeta.
  - a. se deberá obtener prueba escrita, Informe de Irregularidad de la Propiedad de la compañía de **Transporte Público** (PIR por sus siglas en inglés) para poder presentar un reclamo;
  - b. la demora deberá exceder las **cuatro (4) horas**;
  - c. la confiscación o requisición realizada por aduana o autoridad gubernamental no podrá ser el fundamento de un reclamo;
  - d. las compras de ropa o artículos esenciales comprados como resultado del retraso del equipaje solo se considerarán si los artículos se compraron dentro de los 4 (cuatro) días posteriores a la hora real de llegada al destino previsto; y
  - e. se deberá notificar formalmente a la compañía de **Transporte Público** sobre la demora del equipaje.

### EXCLUSIONES PARTICULARES

La Compañía no abonará gasto alguno cuando:

- a. se haya ofrecido transporte alternativo después del horario de partida programado del **Viaje Cubierto** o (en caso de que se trate de un vuelo de conexión) después de la llegada del vuelo, dentro del período de exceso estipulado en la sección ‘Condiciones para Acceder a la Cobertura’ de este programa;
- b. la **Persona Asegurada** no haya despachado el equipaje de acuerdo con el itinerario establecido, a menos que dicha falla sea consecuencia de huelga o acción industrial;
- c. la demora es consecuencia de disputas industriales, huelgas, falla mecánica o eléctrica o trastorno del equipo de transporte (avión, barco, etc.) existente al momento de la compra del **Viaje Cubierto** o cuando se haya notificado al pasajero con anticipación;
- d. la demora se deba la suspensión de servicio por parte de autoridades portuarias o civiles de aviación o entidad similar y se ha notificado con anticipación;
- e. los gastos puedan recuperarse de la compañía de transporte; y
- f. la demora sea consecuencia de amenaza o búsqueda de bomba.

### CÓMO INICIAR UN RECLAMO O REEMBOLSO

1. Para su conveniencia puede presentar su reclamo o solicitud de reembolso registrándose en el Portal de Asistencias y Seguros: <https://portalbeneficiosaxa.com> o comunicándose con la Unidad de Asistencias y Seguros.
2. Después de registrarse, seleccione el beneficio por el cual presentará un reclamo.
3. Luego, complete toda la información requerida en el formulario de reclamo en línea.
4. Por último, se le pedirá que adjunte la documentación requerida para completar el proceso de su reclamación.

Si usted tiene algún problema con el portal deberá comunicarse con la **Unidad de Asistencias y Seguros**. Un representante responderá todas las preguntas que pudiera tener y le enviará el formulario correspondiente.

### DOCUMENTACIÓN REQUERIDA PARA SU RECLAMACIÓN

**Período de notificación de reclamo:** preferiblemente dentro de los primeros **treinta (30) días** de la fecha de la pérdida o tan pronto le sea posible.

1. Copia del estado de cuenta de su Tarjeta **Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible que refleja el cargo por los pasajes de la empresa de **Transporte Público**.
2. Copia del itinerario de viaje y pasajes de la empresa de **Transporte Público**, se debe incluir el costo.
3. Copia del Informe de Irregularidad de Propiedad (conocido como PIR por sus siglas en inglés) que abre la reclamación con la empresa de Transporte Publico.
4. Copia de la confirmación de la empresa de transporte que constata la demora del equipaje, así como evidencia de cualquier compensación recibida.
5. Copias de recibos de gastos razonables y esenciales incurridos durante el periodo en que estuvo sin su equipaje.
6. Documento legal, emitido por el gobierno, para verificar la identidad de la **Persona Asegurada** tales como: pasaporte, licencia de conducir, etc.
7. Cualquier otra documentación que considere relevante para respaldar su reclamo.



**DEMORA DE VIAJE  
SEGURO DE INCONVENIENTE EN VIAJES  
SUSCRITO POR AIG LATIN AMERICA, I.I.**

**DESCRIPCIÓN DE LA(S) PERSONA(S) ASEGURADA(S) PARA TARJETAS DE CONSUMO**

Esta cobertura aplica al **Titular** de la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible, adicionales, **Cónyuge Legal** e **Hijos Dependientes**.

**DESCRIPCIÓN DE LA COBERTURA**

La Compañía le pagará a la **Persona Asegurada** por, **Gastos Razonables y Adicionales** por Demora de Viaje si el **Viaje Cubierto** se retrasa por un periodo de más de **cuatro (4) horas** debido a:

- 1) Demora de la compañía de **Transporte Público** por **Inclemencias del Tiempo**;
- 2) **Huelga** u otra acción por parte de los empleados de la compañía de **Transporte Público** durante un **Viaje Cubierto**; o
- 3) **Fallo del Equipo** del **Transporte Público**; la compañía de seguros cubrirá a la **Persona Asegurada** por los **Gastos Razonables y Adicionales** realizados antes de la partida del **Viaje Cubierto** tales como restaurantes, refrescos o alojamiento hasta un máximo de **USD \$200**. Los beneficios se limitarán al excedente de toda suma abonada o pagadera por la compañía de **Transporte Público** responsable por la pérdida.
- 4) Razones operativas en el aeropuerto de salida debido a restricciones de tráfico aéreo o control de la aerolínea.

**DEFINICIONES CLAVES**

**Fallo del Equipo**

Significa cualquier avería repentina e imprevista en el equipo del transporte público que provocó un retraso o la interrupción de los viajes normales.

**Gastos Razonables y Adicionales**

Significa cualquier gasto por comidas y alojamiento en el que se haya incurrido necesariamente como resultado de una razón cubierta en la sección “Descripción de la Cobertura” y que no fueron proporcionados por el Transportista Común o cualquier otra parte sin cargo.

**Huelga**

Significa cualquier desacuerdo laboral que interfiera con la salida y llegada o salida normales de un Transportista Común.

**Inclemencias del Tiempo**

Significa cualquier condición climática severa que retrasa la llegada o salida programada de un transporte público.

### CONDICIONES PARA ELEGIBILIDAD DE LA COBERTURA

- El valor total del **Viaje Cubierto** de la **Persona Asegurada** debe ser pagado en su totalidad con la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible y/o con puntos acumulados para un **Programa de Recompensas** asociado con dicha tarjeta.

### EXCLUSIONES PARTICULARES

La Compañía no será responsable por gastos relacionados con demoras que hayan sido dadas a conocer públicamente o que hayan sido informadas a la **Persona Asegurada** con anticipación. Adicionalmente, la cobertura no aplicará en caso de búsqueda, sospecha o amenaza de bomba.

### CÓMO INICIAR UN RECLAMO O REEMBOLSO

1. Para su conveniencia puede presentar su reclamo o solicitud de reembolso registrándose en el Portal de Asistencias y Seguros: <https://portalbeneficiosaxa.com> o comunicándose a la Unidad de Asistencias y Seguros.
2. Después de registrarse, seleccione el beneficio por el cual presentará un reclamo.
3. Luego, complete toda la información requerida en el formulario de reclamo en línea.
4. Por último, se le pedirá que adjunte la documentación requerida para completar el proceso de su reclamación.

Si usted tiene algún problema con el portal deberá comunicarse con la **Unidad de Asistencias y Seguros**. Un representante responderá todas las preguntas que pudiera tener y le enviará el formulario correspondiente.

### DOCUMENTACIÓN REQUERIDA PARA SU RECLAMACIÓN

**Período de notificación de reclamo:** preferiblemente dentro de los primeros **treinta (30) días** de la fecha de la pérdida o tan pronto le sea posible.

1. Copia del estado de cuenta de su **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible que muestre el cargo por los pasajes de la aerolínea.
2. Copia de itinerario de viaje y pasajes de la aerolínea, costo incluido.
3. Documentos de la aerolínea que certifiquen el motivo del retraso.
4. Copias de los recibos de los **Gastos Razonables y Adicionales** incurridos.
5. Documento legal, emitido por el gobierno, para verificar la identidad de la **Persona Asegurada** tales como: pasaporte, licencia de conducir, etc.

La aseguradora podrá solicitar documentación adicional.



### EXCLUSIONES GENERALES (Aplicables para los Beneficios de Viajes)

Los beneficios de viaje no cubrirán ninguna pérdida como resultado de:

1. Heridas autoinfligidas intencionalmente;
2. Suicidio o intento de suicidio;
3. Enfermedad a menos que esté específicamente cubierto;
4. Infección como consecuencia de una bacteria;
5. Todo acto de **Guerra** declarado o no;
6. Todo accidente que ocurra mientras que la **Persona Asegurada** viaje como miembro de una tripulación, mientras opere o esté aprendiendo a operar o preste servicio como miembro de una tripulación;
7. Heridas como consecuencia del acto o intención de cometer un acto ilegal;
8. Participación en algún equipo deportivo profesional o semiprofesional o deporte de contacto;
9. Participación en concursos de velocidad utilizando un vehículo a motor, ski, paracaidismo, bungee jumping, buceo, alpinismo o mientras conduzca una motocicleta;
10. Servicio militar, naval o fuerza aérea en algún país;
11. Bajo la influencia de drogas, alcohol u otras sustancias contaminantes, excepto por prescripción médica;
12. Depresión, ansiedad, desorden mental o nervioso;
13. Embarazo y toda otra condición relacionada con el mismo, incluyendo tratamiento de fertilidad o todo otro problema relacionado con la incapacidad de concebir;
14. Una **Persona Asegurada** que viaje en contra del consejo de un médico;
15. Directa o indirectamente toda lesión, enfermedad, muerte, pérdida o gasto como consecuencia de HIV (Human Immunodeficiency Virus) y/o toda enfermedad relacionada con el HIV incluyendo AIDS (Acquired Innume Deficiency Síndrome-SIDA) y/o toda otra variación;
16. Todo gasto cubierto por compensaciones del empleador o póliza del empleador;
17. Cirugía plástica o cosmética a menos que se determine que la misma es necesaria por cuestiones médicas como consecuencia de una lesión.
18. Toda lesión que tenga como consecuencia una hernia;
19. Toda condición preexistente;
20. El uso, liberación o escape de materiales nucleares que directa o indirectamente resulten en una reacción nuclear o radiación o contaminación radioactiva;
21. La dispersión o aplicación de materiales químicos o biológicos venenosos o patogénicos; o
22. La liberación de materiales químicos o biológicos venenosos o patogénicos.
23. La Compañía y/o reasegurador correspondiente, no será responsable de proporcionar cualquier cobertura o hacer cualquier continuación de pago si el hacerlo implica estar en violación de cualquier ley o reglamento de sanciones que expondría a La Compañía y/o reasegurador correspondiente, su sociedad matriz o su entidad controlante ulterior a cualquier sanción en virtud de cualquier ley o reglamento de sanciones.



### EXCLUSIONES GENERALES (Aplicables para los Beneficios de Inconvenientes de Viajes y Protección de Equipaje)

En adición de las exclusiones listadas arriba, las coberturas de Inconvenientes en Viajes y Protección de equipaje no cubren:

- a. cuando el equipaje despachado se demore en el viaje de regreso al lugar de residencia de la **Persona Asegurada**;
- b. cuando no se hayan tomado las medidas necesarias para evitar perder o recuperar el equipaje perdido;
- c. cuando no se haya notificado a la compañía de **Transporte Público** correspondiente acerca de la pérdida o demora del mismo y no se haya obtenido el informe correspondiente (Informe de Irregularidad de la Propiedad);
- d. como consecuencia de guerra o acto de guerra declarado o no; y
- e. como consecuencia de acto ilegal de o en nombre de la **Persona Asegurada**.



### DEFINICIONES GENERALES (Aplicables para los Beneficios de Viajes)

#### **Accidente**

Significa un evento físico repentino, imprevisto, incontrolable e inesperado para la **Persona Asegurada** causado por medios externos, violentos y visibles que ocurren durante el Período de este programa.

#### **Certificado de Aeronavegabilidad**

Significa el Certificado de Aeronavegabilidad estándar emitido por la agencia de aviación o por la autoridad gubernamental que tiene jurisdicción sobre la aviación civil en el país de su registro.

#### **Cónyuge(s) Legal(es)**

Esposo o esposa o pareja de hecho del **Titular** según lo legislado o regulado por la ley local y que vive en la misma residencia que el **Titular** de la tarjeta en el país de origen del **Titular**.

#### **Guerra**

Significa la guerra, ya sea declarada o no, o cualquier actividad bélica, incluido el uso de la fuerza militar por parte de cualquier nación soberana para lograr fines económicos, geográficos, nacionalistas, políticos, raciales, religiosos u otros.

#### **Hijos Dependientes**

Significa **Hijos Dependientes** nombrados, incluidos hijos adoptivos y adoptivos, del titular de la tarjeta, hasta 18 años, o 23 años si asiste como estudiante de tiempo completo a una institución acreditada de educación superior, que no estén casados y que residan permanentemente con el titular de la tarjeta y reciban la mayor parte del mantenimiento y apoyo de la **Persona Asegurada**. Los niños que dependen totalmente de la **Persona Asegurada** para su manutención y manutención debido a una discapacidad física o mental permanente se considerarán dependientes de la **Persona Asegurada**, si la **Persona Asegurada** es elegible para los beneficios.

Para verificar la elegibilidad de los **Hijos Dependientes** con discapacidad física o mental, se le puede solicitar al Titular de la Tarjeta que proporcione los registros médicos de los **Hijos Dependientes** con discapacidad física o mental.

#### **La Compañía**

Significa una Compañía Miembro de AIG Insurance Company que suscribe la cobertura del seguro, y/o el reasegurador correspondiente, si corresponde.

#### **Lesión**

Significará;

- a) Lesión corporal;
- b) Discapacidad;
- c) Muerte;

que es sostenido por una **Persona Asegurada** durante el **Viaje Cubierto** y es causado por un **Accidente** única e independientemente de cualquier otra causa dentro de los 365 días a partir de la fecha de dicho **Accidente**.

**País de Residencia**

El país donde una **Persona Asegurada** tiene su domicilio verdadero, fijo y permanente y establecimiento principal, y al cual siempre que tenga intención de regresar, que debe ser el mismo que el Territorio Emisor de la tarjeta elegible.

**Póliza**

Significa el contrato de seguro y cualquier endoso o cláusula adjunta.

**Programa de Recompensas**

Todos los viajeros frecuentes, las recompensas y los pasajes de un **Transporte Público** complementarios están cubiertos si hay impuestos o tarifas asociadas con la emisión del pasaje y se cargan en su totalidad a una tarjeta elegible. Si no hay impuestos o tarifas, o si se les paga con puntos de recompensa, solo se cubrirán los pasajes ganados como resultado directo de los cargos realizados con una tarjeta elegible. El banco deberá enviar una carta para garantizar que los puntos adquiridos en el programa de fidelidad se generaron mediante el uso de la tarjeta elegible cubierta por el seguro.

**Territorio Emisor**

Se refiere a la emisión de la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible en **México**.

**Titular(es)**

Significa una persona que tiene una cuenta elegible y cuyo nombre está en la superficie (en relieve u otro) de una tarjeta elegible proporcionada por un emisor en el Territorio Emisor.

**Transporte Público**

Significa cualquier medio de transporte terrestre, acuático o aéreo operado bajo una licencia para el transporte de pasajeros por contrato para el cual se ha obtenido un pasaje, el cual haya sido abonado en su totalidad con una tarjeta elegible.

**Viaje Cubierto**

Un viaje internacional o nacional (donde corresponda), independientemente de su origen y destino, en **Transporte Público**, que la tarifa comprada para una **Persona Asegurada** haya sido abonada en su totalidad con la tarjeta elegible.



## PROTECCIÓN DE COMPRAS SUSCRITO POR AIG LATIN AMERICA, I.I.

### DESCRIPCIÓN DE LA(S) PERSONA(S) ASEGURADA(S) PARA TARJETAS DE CONSUMO

Esta cobertura aplica al **Titular** de la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible y adicionales.

### DESCRIPCIÓN DE LA COBERTURA

Se indemnizará a la **Persona Asegurada** por daños accidentales, **Hurto** o **Robo** físico directo de las **Compras Cubiertas** únicamente para uso personal con la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible, siempre y cuando el hecho ocurra dentro de los **90 (noventa) días** posteriores a la fecha de compra. La cobertura se limita al costo del **Compra Cubierta** (excluyendo los costos de entrega y costos de transporte) hasta un máximo de **USD \$1,000** por incidente y a un total de hasta **USD \$5,000** por cuenta elegible, por año. Asimismo, se encuentran cubiertos los artículos adquiridos con la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible y que hayan sido entregados como obsequio como así también los artículos adquiridos en el exterior.

Se proporciona cobertura para artículos dañados accidentalmente o robados que forman parte de un par o juego, pero se limitará al costo de la pieza correspondiente. No obstante, si la **Compra Cubierta** no se puede utilizar, reemplazar o reparar individualmente, se cubrirá el costo del par o juego.

Esta cobertura es secundaria. Si usted o el destinatario del obsequio tienen otro seguro que cubriría la **Compra Cubierta** (como un seguro de propietario de vivienda, de alquiler o de automóvil), Protección de Compras pagará el monto no cubierto por su seguro principal hasta el monto que pagó por la **Compra Cubierta** con su **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible. Este beneficio se extiende al propietario del artículo.

### DEFINICIONES CLAVES

#### **Compra(s) Cubierta(s)**

Se refiere a un artículo que la **Persona Asegurada** compró y pagó en su totalidad con la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible (excepto si está excluido en la sección Exclusiones Particulares a continuación). También cubre artículos comprados para regalar.

#### **Desaparición Misteriosa**

Significa la desaparición de un artículo de manera inexplicable cuando no hay evidencia de un acto ilícito por parte de una persona o personas.

## GUIA DE BENEFICIOS

---

### Hurto

Significa un acto ilegal de tomar una **Compra Cubierta** perteneciente a la **Persona Asegurada**, sin su consentimiento, con la intención de privar al dueño de su valor.

### Robo

Cuando medie apoderamiento ilegítimo de la(s) **Compra(s) Cubierta(s)** objeto del seguro, con fuerza en las cosas o intimidación o violencia en las personas, sea que tengan lugar antes del hecho para facilitararlo o en el acto de cometerlo o inmediatamente después, para lograr el fin propuesto o la impunidad. Por intimidación se entenderá únicamente la amenaza directa o indirecta de daño físico inminente a la **Persona Asegurada** o sus allegados.

### CONDICIONES PARA ELEGIBILIDAD DE LA COBERTURA

- La **Persona Asegurada** deberá haber abonado la **Compra Cubierta** en su totalidad con la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible.

### EXCLUSIONES PARTICULARES

- Artículos perdidos o perdidos debido a una Desaparición Misteriosa (la única prueba de la pérdida es inexplicable o no hay evidencia física que demuestre lo que sucedió con el artículo);
- Artículos que hayan sido dejados abiertos o desatendidos (dejados a la vista del público, fuera del alcance de la mano, sin cuidado, custodia o control de la **Persona Asegurada** o parte responsable), artículos robados de cualquier lugar público. Lugares públicos no incluye: el lugar de trabajo de la **Persona Asegurada**, la escuela de la **Persona Asegurada**, lugares de veneración.
- Artículos perdidos, robados, dañados accidentalmente o mal entregado mientras se encontraban bajo el cuidado o control de una tercera parte o compañía de **Transporte Público** (incluidos, pero no limitado a las aerolíneas, el Servicio Postal de EE. UU. u otros servicios de entrega).
- Pérdidas como consecuencia del uso normal, mal uso, fraude, deterioro gradual y/o abuso.
- Artículos dañados accidentalmente por modificaciones o alteraciones (incluyendo cortes, costuras, etc.).
- Artículos usados, antiguos, coleccionables de cualquier tipo, reciclados, reconstruidos, refabricados, garantías de productos (por ejemplo, rotura de cristales) o artículos de satisfacción garantizada.
- Vehículos a motor, su equipamiento o accesorios.
- Terrenos, edificios (incluidos, entre otros, hogares y viviendas), artículos instalados en forma permanente, instalaciones o estructuras.
- Travelers Cheques, tickets de toda naturaleza, instrumentos negociables, oro en lingotes, monedas raras o preciosas, artículos de filatelia o numismáticos, dinero en efectivo o su equivalente.
- Daño ocasionado por alimañas.
- Plantas, animales, consumibles o perecederos.
- Artículos adquiridos con el fin de reventa o con fines comerciales.
- Servicios profesionales (incluyendo, pero no limitado a la realización o prestación de trabajo o mantenimiento; reparación o instalación de productos, bienes o propiedad; asesoramiento profesional de cualquier tipo, incluyendo, pero no limitado a información/servicios o consejos

## GUIA DE BENEFICIOS

---

- obtenidos de cualquier línea de ayuda o soporte; o soporte técnico para software, hardware o cualquier otro periférico).
- n. Programas de aplicaciones, software operativo u otra clase de software.
  - o. Compras múltiples de equipos de computación o accesorios, transmisión de datos, o equipamiento de fotocopiar adquirido con la tarjeta elegible para uso comercial.
  - p. Guerra u hostilidades de toda clase (por ejemplo, invasión, rebelión, insurrección, motín o conmoción civil); confiscación o daño ocasionado por el gobierno, autoridades públicas o funcionarios de aduanas; riesgos de contrabando; actos o actividades ilegales.
  - q. Defectos inherentes del producto.
  - r. Contaminación radioactiva.
  - s. Casos de fuerza mayor (incluyendo, pero no limitado a inundaciones, huracanes y terremotos).
  - t. Artículos almacenados en lugares de construcción.
  - u. Artículos prestados, alquilados por los cuales la **Persona Asegurada** sea responsable.
  - v. Artículos perdidos o robados de vehículos donde no hay señales de entrada forzosa o donde los artículos se encuentran a simple vista.
  - w. La Compañía y/o Reasegurador correspondiente, no será responsable de proporcionar cualquier cobertura o hacer cualquier continuación de pago si el hacerlo implica estar en violación de cualquier ley o reglamento de sanciones que expondría a La Compañía y/o Reasegurador correspondiente, su sociedad matriz o su entidad controlante ulterior a cualquier sanción en virtud de cualquier ley o reglamento de sanciones.

### CÓMO INICIAR UN RECLAMO O REEMBOLSO

1. Para su conveniencia puede presentar su reclamo o solicitud de reembolso registrándose en el Portal de Asistencias y Seguros: <https://portalbeneficiosaxa.com> o comunicándose con la Unidad de Asistencias y Seguros.
2. Después de registrarse, seleccione el beneficio por el cual presentará un reclamo.
3. Luego, complete toda la información requerida en el formulario de reclamo en línea.
4. Por último, se le pedirá que adjunte la documentación requerida para completar el proceso de su reclamación.

Si usted tiene algún problema con el portal deberá comunicarse con la **Unidad de Asistencias y Seguros**. Un representante responderá todas las preguntas que pudiera tener y le enviará el formulario correspondiente.

### DOCUMENTACIÓN REQUERIDA PARA SU RECLAMACIÓN

**Período de notificación de reclamo:** preferiblemente dentro de los primeros **treinta (30) días** de la fecha de la pérdida o tan pronto le sea posible.

1. Copia del estado de cuenta de su **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible que refleja el cargo por la compra del artículo reclamado.
2. Copia del recibo de venta detallado que muestre que los artículos fueron abonados a su tarjeta elegible.
3. Copia de la documentación del seguro primario: - Si la pérdida es menor que su deducible, adjunte copia de la declaración de la póliza del seguro. - Si la pérdida es mayor que su deducible, adjunte una copia del reclamo y la verificación de la dirección - Si su seguro primario no otorgó el reclamo que contrató con ellos, envíe una copia de la carta de denegación de su seguro.
4. Si su reclamo es por artículos dañados: Fotografías que muestren el daño, especialmente cuando el daño consiste en vidrios rotos u otros materiales dañados que deben desecharse.
5. Copia de su recibo por el pago de daños pagado con su tarjeta elegible (si aplica).
6. Si su reclamo es por artículos robados: Copia del informe policial o informe de la autoridad correspondiente que proporcione la descripción del incidente, así como la fecha, hora y lugar donde ocurrió.
7. Solo para teléfonos celulares: prueba de que el artículo fue bloqueado o reportado a la lista local de teléfonos celulares IMEI robados (si aplica).
8. Documento legal, emitido por el gobierno, para verificar la identidad de la **Persona Asegurada** tales como: pasaporte, licencia de conducir, etc.

La aseguradora podrá solicitar documentación adicional.



## SEGURO DE ALQUILER DE VEHÍCULOS SUSCRITO POR AIG LATIN AMERICA, I.I.

### DESCRIPCIÓN DE LA(S) PERSONA(S) ASEGURADA(S) PARA TARJETAS DE CONSUMO

Esta cobertura aplica al **Titular** de la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible, adicionales, y personas autorizadas a conducir el vehículo conforme se estipule en el **Contrato de Alquiler del Vehículo**.

### DESCRIPCIÓN DE LA COBERTURA

#### **A. Seguro de Alquiler de Vehículos (Car Rental and Loss Damage)**

El seguro de daños accidentales de alquiler de vehículos ("CRLDI") proporciona cobertura para pérdidas cubiertas a un vehículo de alquiler causada por la colisión del Vehículo Alquilado con otro objeto o su vuelco. Se proporciona cobertura para el menor de:

- 1) La responsabilidad contractual asumida por la **Persona Asegurada** de la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible con la **Compañía de Alquiler del Vehículo Alquilado**;
- 2) El **Valor Real En Efectivo** del **Vehículo Alquilado**, sujeto a un monto máximo de cobertura proporcionada bajo el capital asegurado del Seguro de Alquiler de Vehículos que se muestra en la tabla a continuación; o
- 3) Los **Cargos Razonables y Habituales** de reparación o reemplazo. También se cubren los gastos de alquiler durante un período razonable mientras se repara el **Vehículo Alquilado**.

Esta cobertura es en exceso a cualquier otro seguro cobrable, incluyendo, pero no limitándose a la cobertura de un vehículo que es propiedad de una **Persona Asegurada**. Cuando dos o más pólizas cubran sobre la misma base, ya sea en exceso o primaria, esta cobertura pagará únicamente el monto de la pérdida cubierta no pagada por las demás pólizas. Esta cobertura se extiende al total de los límites de todas las pólizas que cubren sobre la misma base. Si no se aplica ningún otro seguro, esta cobertura proporcionará lo que sea menor entre (a) el Cargo Razonable y Habitual de las reparaciones o (b) el Valor Real En Efectivo del **Vehículo Alquilado**.

#### **B. Protección de Responsabilidad Civil (Supplemental Liability Protection)**

La Persona Asegurada puede ser reembolsada por el monto legalmente obligado a pagar como resultado de lesiones corporales y/o daños a la propiedad que surjan del uso del **Vehículo Alquilado** durante un viaje de alquiler cubierto hasta el monto máximo de cobertura provisto bajo la Responsabilidad Civil Complementaria que se muestra en la tabla que se encuentra en la parte inferior. Además, la **Persona Asegurada** también puede ser reembolsada por los costos y gastos legales incurridos hasta el límite máximo de cobertura para defender un reclamo con respecto a

dichas lesiones corporales y/o daños a la propiedad hasta el monto máximo de cobertura provisto bajo la Responsabilidad Civil Complementaria que se muestra en la tabla que se encuentra en la parte inferior.

El pago de todas las pérdidas solo se aplicará al exceso de cualquier monto recuperable bajo cualquier otro seguro aplicable. El monto máximo que se reembolsará por todos los reclamos que surjan de cualquier accidente será el menor entre el monto del reclamo menos cualquier otra póliza de seguro y hasta el monto máximo de cobertura provisto bajo el capital asegurado de Responsabilidad Suplementaria que se muestra en la tabla a continuación.

A falta de cualquier otro seguro aplicable, se reembolsará a la **Persona Asegurada** hasta el monto máximo de la cobertura brindada bajo el capital asegurado de Responsabilidad Complementaria que se muestra en la tabla a continuación.

Tarjeta	CAPITAL ASEGURADO (Seguro de Alquiler de Vehículos)	CAPITAL ASEGURADO (Protección de Responsabilidad Civil) Lesiones Corporales y/o Daño a la propiedad
Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®	USD \$100,000	USD \$100,000

### DEFINICIONES CLAVES

#### **Compañía de Alquiler**

Significa una empresa de alquiler comercial con licencia de conformidad con las leyes de la jurisdicción aplicable y cuyo negocio principal es el alquiler de vehículos [o vehículos recreativos]. [La agencia de alquiler no incluye un **Programa de Uso Compartido de Vehículos Personales**].

#### **Cargo Razonable y Habitual**

Significa un cargo en una cantidad que otros vendedores/proveedores realizan constantemente por un servicio dado en la misma área geográfica y que refleja la complejidad del servicio teniendo en cuenta la disponibilidad de personal de reparación experimentado, la disponibilidad de piezas y el esfuerzo del vendedor/proveedor para reparar el vehículo dañado (medido por la relación entre el tiempo total de reparación y el tiempo total que el vehículo está en posesión del vendedor/proveedores).

#### **Contrato de Alquiler**

Significa todo el contrato que recibe la Persona Asegurada al alquilar un vehículo a una Compañía de Alquiler de vehículo agencia de autos que describe en detalle todos los términos y condiciones del alquiler, así como las responsabilidades de todas las partes en virtud del contrato.

**Datos Electrónicos**

Significa cualquier dato almacenado en un sistema informático.

**Programa de Transporte Compartido**

Significa una red de transporte, servicio o cualquier arreglo en el cual los conductores y pasajeros organizan servicios de transporte, incluso a través de una aplicación de Transporte Compartido habilitada en línea o una red digital.

**Programa de Uso Compartido (RideSharing) de Vehículos Personales**

Significa una red, servicio o cualquier arreglo para facilitar el uso compartido de vehículos de pasajeros privados para uso de personas distintas del propietario registrado del vehículo.

**Robo**

Cuando medie apoderamiento ilegítimo de los bienes objeto del seguro, con fuerza en las cosas o intimidación o violencia en las personas, sea que tengan lugar antes del hecho para facilitararlo o en el acto de cometerlo o inmediatamente después, para lograr el fin propuesto o la impunidad. Por intimidación se entenderá únicamente la amenaza directa o indirecta de daño físico inminente a la **Persona Asegurada** o sus allegados.

**Servicios**

Significa la realización o prestación de mano de obra, mantenimiento, reparación o instalación de productos, bienes o propiedad.

**Sistema Informático**

Significa cualquier hardware o software electrónico, o componentes del mismo, que se utilizan para almacenar, procesar, acceder, transmitir o recibir información.

**Transporte Compartido (RideSharing)**

Significa el uso de cualquier vehículo en conexión con un **Programa de Transporte Compartido** durante cualquier período de tiempo cuando el conductor está conectado a una aplicación de transporte compartido habilitada en línea o red digital como conductor, cuando el conductor acepta un viaje solicitado, es en ruta para recoger a un pasajero, o está transportando a un pasajero hasta que el pasajero abandona el vehículo.

**Valor Real En Efectivo**

Se refiere a la cantidad que se determina que vale un **Vehículo Alquilado** en función de su valor de mercado, edad y condición en el momento de la pérdida.

**Vehículo Alquilado**

Significa un vehículo de motor terrestre con cuatro o más ruedas que el **Titular** de la tarjeta elegible ha alquilado por el período de tiempo que se muestra en el **Contrato de Alquiler del Vehículo Alquilado**. No incluye, pero no se limita a: 1) vehículos que no requieren una licencia; 2) camiones, caravanas, remolques, motos, vehículos recreativos; 3) vehículos antiguos (es decir, vehículos que tienen más de 20 años o que no se han fabricado durante 10 años o más); 4) limusinas; 5) vehículos caros o exóticos, incluidos,

entre otros, Aston Martin, Bentley, DeLorean, Ferrari, Jensen, Lamborghini, Lotus, Maserati, Porsche, Rolls Royce.

### **CONDICIONES PARA ELEGIBILIDAD DE LA COBERTURA**

La cobertura se proporcionará como se describe en el presente de conformidad con las limitaciones y excepciones que se detallan a continuación:

- a. Para obtener cobertura se deberá reservar y abonar el monto total del alquiler del vehículo con la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible. (A partir del **1/Diciembre/2023**).
- b. La cobertura está disponible en **todo el mundo**, excepto en el país donde se emitió la cuenta de la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible. La cobertura no es aplicable donde la ley lo prohíba o infrinja los términos del territorio del **Contrato de Alquiler** o lo prohíban los comerciantes individuales.
- c. El **Contrato de Alquiler** deberá estar a nombre de la **Persona Asegurada** quien deberá haber firmado el mismo.
- d. La cobertura es por períodos de hasta 31 días.
- e. No incluye seguro para efectos personales.
- f. Actos de vandalismo están cubiertos. ‘Vandalismo’ se define como la destrucción con crueldad, imprudente y maliciosa de cualquier parte del **Vehículo Alquilado** por individuos desconocidos de la **Persona Asegurada** y cuando la **Persona Asegurada** es impedida de ejercer la debida diligencia con respecto a la protección del **Vehículo Alquilado**.
- g. Se cubren gastos de remolque razonables siempre y cuando sean consecuencia de una pérdida cubierta. El pago de este gasto se limita al remolque del **Vehículo Alquilado** desde el lugar del accidente hasta el lugar de reparación más cercano.
- h. Períodos consecutivos de **treinta y un (31) días** se encuentran cubiertos siempre y cuando la **Persona Asegurada** regrese al local de la **Compañía de Alquiler** y obtenga un nuevo **Contrato de Alquiler**.
- i. Cuando la pérdida como consecuencia de incendio accidental sea responsabilidad de la **Persona Asegurada** conforme al **Contrato de Alquiler**, estará cubierta.
- j. El **Robo del Vehículo Alquilado** se encuentra cubierto siempre y cuando la **Persona Asegurada** haya tomado la debida diligencia como se define en este documento.
- k. Los alquileres a la **Compañía de Alquiler** que se obtengan sin cargo o con un cargo menor como consecuencia de la participación de la **Persona Asegurada** en Programas de Recompensas, tales como programas de millaje, se encuentran cubiertos siempre y cuando la **Persona Asegurada** tenga un **Contrato de Alquiler** válido y verificable a su nombre, y que cualquier cargo relacionado haya sido abonado en su totalidad con la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible.
- l. Los alquileres a la **Compañía de Alquiler** que formen parte de un paquete de viajes o similar se encuentran cubiertos siempre y cuando dicho paquete haya sido abonado en su totalidad con la tarjeta elegible.
- m. La cobertura está limitada por daños cubiertos por incidente hasta el monto máximo de cobertura brindado bajo el capital asegurado de seguro de Alquiler de Vehículos por Pérdida que se muestra en la tabla anterior y hasta el monto máximo de cobertura brindado bajo el Capital Asegurado de Responsabilidad Civil Complementaria que se muestra en la tabla arriba.

- n. Las camionetas (vans) están cubiertas siempre y cuando posean equipo estándar y estén diseñadas para llevar un máximo de 8 pasajeros. También se proporciona cobertura para equipos o accesorios instalados en la camioneta con el fin de ayudar a un conductor discapacitado.
- o. El período de cobertura comienza cuando la **Persona Asegurada** retira el **Vehículo Alquilado** de la **Compañía de Alquiler**, carga el costo del alquiler a la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible, y declina el seguro de colisión (CDW) ofrecido por la **Compañía de Alquiler**.
- p. En caso de que la **Persona Asegurada** no pueda declinar el seguro ofrecido por la **Compañía de Alquiler**, este seguro será secundario y solamente cubrirá en caso de que exista alguna diferencia entre el monto total del accidente y el monto que cubra el seguro ofrecido.
- q. La cobertura estará en vigencia durante el período incluido en el **Contrato de Alquiler**; este período no deberá exceder los **treinta y un (31) días** consecutivos.
- r. Se cubre pérdida como resultado de granizo, rayos, inundaciones, terremoto, tormenta de viento, agua u otras causas climáticas.

### **EXCLUSIONES PARTICULARES**

No se brindará cobertura cuando se alquilen los siguientes vehículos:

- Camiones, vehículos recreativos, vans, pick-ups, minibuses, vehículos fabricados para llevar más de ocho pasajeros, vehículos que se utilicen para transportar cualquier clase de cargamento o bien; vehículos off-road, trailers, motos, motocicletas, scooters, vehículos antiguos (es decir, de más de 25 años o vehículos que no se hayan fabricado durante los últimos 10 años);
- Limusinas, vehículos de alto valor (es decir, que excedan los USD \$100,000), vehículos de edición limitada, autos exóticos o de interés especial (incluyendo, pero no limitándose a Aston Martín, Bentley, Bricklin, Daimler, DeLorean, Excalibur, Ferrari, Jensen, Lamborghini, Lotus, Maserati, Porsche, Rolls Royce o vehículos similares, modelos selectos de BMW, Mercedes-Benz, Cadillac y Lincoln).

La cobertura no es “all-inclusive”, es decir, no cubre lesiones personales, responsabilidad civil o efectos personales.

Exclusiones particulares por pérdidas según la **Responsabilidad civil complementaria**:

1. Por beneficios pagaderos en virtud de cualquier ley del conductor no asegurado o subasegurado, ley de beneficios al asegurado principal o de no culpabilidad, o cualquier ley similar a las anteriores en cualquier país o territorio;
2. Por multas, sanciones, daños ejemplares o punitivos, o cualquier otro tipo de sentencia o decisión que no compense a la parte que se beneficia de la decisión o sentencia por cualquier pérdida o daño real sufrido;
3. Por cualquier obligación por la que la **Persona Asegurada** pueda ser considerada responsable en virtud de cualquier Ley de Indemnización por Accidentes de Trabajo, ley de beneficios por incapacidad o desempleo, o cualquier otra ley similar;
4. Por **lesiones corporales** a cualquier persona que la **Persona Asegurada** haya contratado o que surjan de dicho empleo o durante su realización; o
5. Por cualquier **pariente** de dicho empleado, como resultado de dicha **lesión corporal**.

Se encuentran excluidos de esta cobertura:

- a. Toda obligación que la **Persona Asegurada** asuma en el **Contrato de Alquiler** fuera de lo cubierto por este documento.
- b. El alquiler de vehículos que no entre dentro de la definición de **Vehículo Alquilado**.
- c. Pérdida como consecuencia del incumplimiento del **Contrato de Alquiler**.
- d. Pérdidas que se encuentren cubiertas por cualquier cobertura de seguro comprada a la **Compañía de Alquiler**.
- e. Alquileres o leasing que superen los **treinta y un (31)** días consecutivos.
- f. Alquileres o leasing mensuales.
- g. Pérdida que suceda como consecuencia del uso, congelamiento, falla eléctrica o mecánica a menos que dicha falla sea causada por una pérdida que se encuentre cubierta.
- h. Lesiones o daño de cualquier persona o cosa, dentro o fuera del **Vehículo Alquilado**.
- i. Pérdida o **Robo** de efectos personales.
- j. Responsabilidad civil.
- k. Pérdida que resulte como consecuencia de actos intencionales de la **Persona Asegurada**, o cuando la **Persona Asegurada** se encuentre conduciendo bajo los efectos del alcohol, intoxicantes o drogas.
- l. Pérdidas que resulten de todo acto deshonesto, fraudulento, delictivo; o durante el transporte de contrabando.
- m. Daño o vicio inherente.
- n. Pérdida como consecuencia de hostilidad de cualquier clase.
- o. Pérdida como consecuencia de confiscación por parte de autoridades.
- p. Pérdidas que ocurran cuando el vehículo se encuentre fuera de la carretera (es decir, cuando el **Vehículo Alquilado** se encuentre en un camino no pavimentado o en un camino que no tenga manutención estatal o gubernamental regular).
- q. Pérdida que se deba solamente a incendio y que no se encuentre cubierto bajo este documento;
- r. Pérdida o daño que ocurra como resultado del descuido razonable de la **Persona Asegurada** (por ejemplo, dejar el vehículo encendido sin supervisión).
- s. Pérdida o **Robo** de efectos personales y/o de artículos que se encuentren encima, adentro, alrededor o fuera del **Vehículo Alquilado** (incluyendo, sin limitarse a ello, sistema GPS excepto cuando el vehículo incluya sistema GPS de fábrica, radio/estéreo, silla de bebés, etc).
- t. Vehículos que no se alquilan en una **Compañía de Alquiler**.
- u. Cualquier pérdida que implique el uso del **Vehículo Alquilado** para alquilar, incluso mientras el vehículo se usa para **Transporte Compartido** en relación con un **Programa de Transporte Compartidos**, para uso comercial o como medio de transporte público o de distribución;
- v. La pérdida, la pérdida de uso, el daño, la corrupción, la imposibilidad de acceder o la imposibilidad de manipular cualquier Sistema Informático o **Datos Electrónicos** del **Vehículo Alquilado** y/o Llaves Electrónicas como resultado de:
  - Acceso no autorizado; o
  - Uso no autorizado de dicho sistema o datos o la transmisión; o
  - Un ataque de denegación de servicio; o
  - Recepción o transmisión de código malicioso.
- w. La Compañía y/o Reasegurador correspondiente, no será responsable de proporcionar cualquier cobertura o hacer cualquier continuación de pago si el hacerlo implica estar en violación de cualquier

ley o reglamento de sanciones que expondría a La Compañía y/o Reasegurador correspondiente, su sociedad matriz o su entidad controlante ulterior a cualquier sanción en virtud de cualquier ley o reglamento de sanciones.

### CÓMO INICIAR UN RECLAMO O REEMBOLSO

1. Para su conveniencia puede presentar su reclamo o solicitud de reembolso registrándose en el Portal de Asistencias y Seguros: <https://portalbeneficiosaxa.com> o comunicándose con la Unidad de Asistencias y Seguros.
2. Después de registrarse, seleccione el beneficio por el cual presentará un reclamo.
3. Luego, complete toda la información requerida en el formulario de reclamo en línea.
4. Por último, se le pedirá que adjunte la documentación requerida para completar el proceso de su reclamación.

Si usted tiene algún problema con el portal deberá comunicarse con la **Unidad de Asistencias y Seguros**. Un representante responderá todas las preguntas que pudiera tener y le enviará el formulario correspondiente.

### DOCUMENTACIÓN REQUERIDA PARA SU RECLAMACIÓN

**Período de notificación de reclamo:** preferiblemente dentro de los primeros **cuarenta y cinco (45) días** de la fecha de la pérdida o tan pronto le sea posible.

1. Estado de cuenta de su **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible que refleje el cargo total del **Vehículo Alquilado**.
2. Copia de su recibo del alquiler del vehículo pagado con su Tarjeta elegible.
3. Incluya una copia del **Contrato de Alquiler** inicial y final de la **Compañía de Alquiler**.
4. Copia del informe de la policía o autoridad competente que proporcione la descripción del accidente, así como la fecha, hora y lugar donde ocurrió (si aplica).
5. Copia de su recibo de los daños pagados con su Tarjeta elegible (si aplica).
6. Copia de la factura por la reparación de daños, si el **Vehículo Alquilado** ya ha sido reparado (si aplica).
7. Copia de la carta de demanda emitida por la **Compañía de Alquiler** de vehículos (si aún no se ha realizado el pago).

8. Copia de la licencia de conducir de la **Persona Asegurada**.
9. Fotografías que muestren los daños, si tiene alguna disponible.
10. Copia de la documentación de cualquier otro seguro que pueda aplicar a esta pérdida, si corresponde.
11. Documento legal, emitido por el gobierno, para verificar la identidad de la **Persona Asegurada** tales como: pasaporte, etc.

La aseguradora podrá solicitar documentación adicional.



## GARANTÍA EXTENDIDA

SUSCRITO POR AIG LATIN AMERICA, I.I.

### DESCRIPCIÓN DE LA(S) PERSONA(S) ASEGURADA(S) PARA TARJETAS DE CONSUMO

Esta cobertura aplica al Titular de la Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express® elegible y adicionales.

### DESCRIPCIÓN DE LA COBERTURA

La cobertura aplica para **Compras Cubiertas** que dejen de operar satisfactoriamente y ofrece **Garantía Extendida** duplicando, por hasta un máximo de **un (1) año** adicional, el periodo de tiempo menor entre:

- la garantía original del fabricante; y
- la combinación de la garantía original del fabricante y/o cualquier garantía adicional comprada y/o garantía adicional de la tienda (si corresponden).

Los periodos de garantías que apliquen ya sean por sí solos o combinados, no pueden ser de más de tres años, según se muestra en este cuadro:

Garantía Original del fabricante y/o garantías de la tienda o adicional (si aplica)	la garantía de La Compañía
3 meses	3 meses
6 meses	6 meses
1 año	1 año adicional
2 años	1 año adicional
3 años	1 año adicional
Más de 3 años	No aplica extensión

Esta cobertura de **Garantía Extendida** no pagará más del monto abonado a la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible. La cobertura se limita a un máximo de **USD \$5,000** por incidente y **USD \$25,000** por año.

Si una Compra Cubierta deja de funcionar satisfactoriamente y requiere reparación durante el período cubierto por la Garantía Extendida, o si la Compra Cubierta necesita ser reemplazada, se reembolsará el costo de reparación o el costo original de la Compra Cubierta según corresponda hasta el monto máximo del beneficio, lo que sea menor.

No es necesario el registro de la Compra Cubierta. Las Compras Cubiertas como obsequios están cubiertas.

## DEFINICIONES CLAVES

### **Compra(s) Cubierta(s)**

Se refiere a un artículo que la **Persona Asegurada** compró y pagó en su totalidad con la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible (excepto si está excluido en la sección Exclusiones Particulares a continuación). También cubre artículos comprados para regalar.

### **Datos Electrónicos**

Significa cualquier dato almacenado en un sistema informático.

### **Garantía (Garantía Extendida)**

Obligación contractual de reparar, o de no ser posible la reparación, reembolsar (hasta el límite del monto de la factura de compra y dentro de los límites de cobertura establecidos) un artículo por fallas mecánicas, eléctricas o electrónicas, que tornan al artículo no apto para su fin previsto.

### **Sistema Informático**

Significa cualquier hardware o software electrónico, o componentes del mismo, que se utilizan para almacenar, procesar, acceder, transmitir o recibir información.

## CONDICIONES PARA ELEGIBILIDAD DE LA COBERTURA

- La **Persona Asegurada** deberá haber abonado el artículo en su totalidad con la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible.

## EXCLUSIONES PARTICULARES

- a) Artículos usados o antiguos, artículos de colección de cualquier tipo, artículos reciclados, reconstruidos o remanufacturados; garantías de productos (por ejemplo, rotura de vidrio) o artículos de “satisfacción garantizada”.
- b) Vehículos a motor o botes (incluyendo sin limitarse a ello: aviones, automóviles y motocicletas).
- c) Terrenos, edificios; artículos instalados en forma permanente, instalaciones o estructuras.
- d) Artículos consumibles o perecederos.
- e) Servicios profesionales (incluyendo, pero no limitado a la realización o prestación de trabajo o mantenimiento; reparación o instalación de productos, bienes o propiedad; asesoramiento profesional de cualquier tipo, incluyendo, pero no limitado a información/servicios o consejos obtenidos de cualquier línea de ayuda o soporte; o soporte técnico para software, hardware o cualquier otro periférico).
- f) Costos de envío, transporte o entrega o promesas de tiempos de entrega, se encuentren o no dentro de la Garantía escrita de fábrica.
- g) Daños físicos a los artículos incluyendo daño como consecuencia de hechos fortuitos o descargas eléctricas.
- h) Fallas mecánicas que resulten en la reposición del artículo.
- i) Gastos de diagnóstico en ausencia de reparaciones que se encuentren dentro de la cobertura.

- j) Guerra u hostilidades de todo tipo; confiscación o daño por parte del gobierno, autoridad pública o aduanera; contrabando o actividad ilegal.
- k) Fallas mecánicas ocasionadas por el uso normal o el deterioro gradual.
- l) La pérdida, la pérdida de uso, el daño, la corrupción, la imposibilidad de acceder o la imposibilidad de manipular cualquier **Sistema Informático** o **Datos Electrónicos** dentro de las **Compras Cubiertas** como resultado de:
  - Acceso no autorizado; o
  - uso no autorizado de dicho sistema o datos o la transmisión; o
  - un ataque de denegación de servicio; o
  - recepción o transmisión de código malicioso.
- m) La Compañía y/o Reasegurador correspondiente, no será responsable de proporcionar cualquier cobertura o hacer cualquier continuación de pago si el hacerlo implica estar en violación de cualquier ley o reglamento de sanciones que expondría a La Compañía y/o reasegurador correspondiente, su sociedad matriz o su entidad controlante ulterior a cualquier sanción en virtud de cualquier ley o reglamento de sanciones.

### CÓMO INICIAR UN RECLAMO O REEMBOLSO

1. Para su conveniencia puede presentar su reclamo o solicitud de reembolso registrándose en el Portal de Asistencias y Seguros: <https://portalbeneficiosaxa.com> o comunicándose a la Unidad de Asistencias y Seguros.
2. Después de registrarse, seleccione el beneficio por el cual presentará un reclamo.
3. Luego, complete toda la información requerida en el formulario de reclamo en línea.
4. Por último, se le pedirá que adjunte la documentación requerida para completar el proceso de su reclamación.

Si usted tiene algún problema con el portal deberá comunicarse con la **Unidad de Asistencias y Seguros**. Un representante responderá todas las preguntas que pudiera tener y le enviará el formulario correspondiente.

### DOCUMENTACIÓN REQUERIDA PARA SU RECLAMACIÓN

**Período de notificación de reclamo:** preferiblemente dentro de los primeros **treinta (30) días** de la fecha de la pérdida o tan pronto le sea posible.

1. Copia del estado de cuenta de su **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible que refleja el cargo por el artículo reclamado.
2. Copia del recibo detallado que muestre que el artículo reclamado fue abonado a su tarjeta elegible.

3. Copia de la garantía del fabricante original y/o cualquier garantía adicional comprada y/o garantía adicional de la tienda (si corresponden).
4. Copia de recibos de gastos incurridos en la reparación del artículo (si aplica).
5. Estimación del costo de reparación del artículo reclamado (si aplica).
6. Documento legal, emitido por el gobierno, para verificar la identidad de la **Persona Asegurada** tales como: pasaporte, licencia de conducir, etc.

La aseguradora podrá solicitar documentación adicional.



## PROTECCIÓN DE PRECIO SUSCRITO POR AIG LATIN AMERICA, I.I.

### DESCRIPCIÓN DE LA(S) PERSONA(S) ASEGURADA(S) PARA TARJETAS DE CONSUMO

Esta cobertura aplica al **Titular** de la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible y adicionales.

### DESCRIPCIÓN DE LA COBERTURA

El seguro de Protección de Precio ayuda a la **Persona Asegurada** a conseguir el mejor **Precio** para los productos que los mismos adquieren con la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible. La **Persona Asegurada** simplemente deberá pagar el costo total del producto con la tarjeta elegible. Si dentro de los primeros **sesenta (60) días** de la **Compra Cubierta**, la **Persona Asegurada** encuentra en una **Publicidad Escrita** o en un **Aviso de Internet** en el **Mismo Mercado**, el cual no sea un sitio de **Subastas**, el mismo producto (mismo modelo, año serie y fabricante) por un **Precio** menor, se le reembolsará la diferencia por hasta un máximo de **USD \$250** por evento y hasta un máximo de **USD \$1,000** por año. Este beneficio tiene un máximo de **cinco (5) reclamaciones** por cuenta por año, que en conjunto no pueden exceder el beneficio anual máximo.

### DEFINICIONES CLAVES

#### **Aviso de Internet (que no sea de un sitio de Subasta)**

Anuncios publicados en Internet por un comerciante solo si el sitio de internet está dentro del **Mismo Mercado** de la compra original y que no sea de un sitio **Subasta** y que tenga un número válido de identificación de impuestos. El **Aviso de Internet** debe haber sido anunciado dentro de los primeros **sesenta (60) días** de la fecha de compra del producto y debe ser por un producto idéntico (misma marca, modelo y año). La versión impresa del **Aviso de Internet** debe contener la dirección de Internet del comerciante y un número de teléfono de atención al cliente, así como el artículo incluyendo el modelo, **Precio** de venta y fecha de publicación.

#### **Compra(s) Cubierta(s)**

Se refiere a un artículo que la **Persona Asegurada** compró y pagó en su totalidad con un **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible (excepto si está excluido en la sección Exclusiones Particulares a continuación). También cubre artículos comprados para regalar

#### **Mismo Mercado**

Se refiere al mismo país y dentro de los 100 kilómetros del punto de compra. Para Estados Unidos, significará los 48 estados contiguos. Alaska, Hawái y otros territorios de EE. UU., CADA UNO se considerarán como su propio mercado.

## GUIA DE BENEFICIOS

---

### **Precio**

Se refiere al monto pagado por el producto, sin incluir gastos de envío o gastos similares. Es decir, el **Precio** exacto del producto, neto de todo cargo o gasto extra.

### **Publicidad Escrita**

Publicidad que aparezca en periódicos, revistas, catálogos, en la que se indique el nombre del comerciante autorizado o nombre del Comercio, el artículo (incluyendo marca y modelo) y **Precio** de venta. La Publicidad debe haber sido anunciada dentro de los primeros **sesenta (60) días** de la fecha de compra del producto y debe ser un producto idéntico (misma marca, modelo y año) dentro del **Mismo Mercado** de la compra original.

### **Subasta**

Un sitio de Internet donde se venden productos por remate, cotizaciones o donde los **Precios** fluctúan de acuerdo con el número de compradores o interesados en adquirir un producto. Esto incluye sitios en los que las personas compiten entre sí por un producto aumentando el **Precio** propuesto por la contraparte o sitios donde el **Precio** disminuye a medida que aumenta el número de compradores del producto.

## **CONDICIONES PARA ELEGIBILIDAD DE LA COBERTURA**

- La **Persona Asegurada** deberá haber abonado la **Compra Cubierta** en su totalidad con la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible.
- El seguro de Protección de Precios se otorga si la **Publicidad Escrita** o **Aviso de Internet** que la **Persona Asegurada** hace referencia ha sido publicada después de la fecha de la **Compra Cubierta** con la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible.
- No se requiere ningún tipo de registro.
- Cualquier reclamación deberá ser iniciada dentro de las **veinticuatro (24) horas** siguientes a la fecha en que la **Persona Asegurada** encuentra la **Publicidad Escrita** o **Aviso de Internet** que no sea de un sitio de **Subasta**.
- La cobertura expira automáticamente **sesenta (60) días** después de la fecha de compra del producto.

### **Tipo de Cobertura**

Esta cobertura es secundaria a cualquier monto pagado bajo cualquier otra garantía de bajo precio ofrecida por el comerciante.

### **Tipo de Artículos Cubiertos**

- La cobertura aplica a productos nuevos de consumo, no destinados al uso comercial o profesional o que hayan sido comprados con propósito de reventa.
- Los productos deberán ser comprados para uso personal o para ser regalados y deberán ser pagados en su totalidad con la tarjeta elegible.
- Esta cobertura de Protección de Precio no pagará más que el monto facturado a su **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible por el artículo limitado al monto del beneficio por incidente, por cuenta y por año, o lo que sea menor.

### EXCLUSIONES PARTICULARES

- Productos comprados a través de un sitio de Internet cuyo principal propósito no sea la venta de mercancía.
- Productos comprados para uso comercial, profesional o con propósito de reventa.
- Productos para los cuales no se hay iniciado una reclamación dentro de las **veinticuatro (24) horas** siguientes al momento que la **Persona Asegurada** haya descubierto la **Publicidad Escrita** o un **Aviso de Internet**, que no sea de un sitio de **Subasta**, la cual anuncia un menor **Precio**.
- Productos usados, antiguos, reciclados, que tengan dueño anterior, reconstruidos o remanufacturados, se conozca o no que estos productos sean usados, antiguos, reciclados, que hayan tenido dueño, reconstruidos o remanufacturados.
- Productos que han sido personalizados o son únicos.
- Joyas, artículos coleccionables, arte, antigüedades, órdenes especiales o artículos únicos.
- Productos de depósito o devueltos en cualquier tienda/establecimiento.
- Productos comprados a través de un sitio de **Subasta** de Internet.
- Productos que no sean de un sitio de **Subasta** cuya **Publicidad Escrita** o **Aviso de Internet** sea publicada después de **sesenta (60) días** de la fecha de compra del producto.
- Productos promocionados por un sitio de Internet que no sea de **Subasta** como cotizaciones, **Subasta** o cantidades finales de venta.
- Productos promocionados por o como resultado de "cantidad limitada", "salida del negocio", "sólo en efectivo" o "por cierre", artículos mostrados en listas de **Precio** de ahorro en costo y cuyo ahorro sea como resultado de cupones del fabricante o artículos gratis, o cuando el **Precio** publicado incluya un bono u ofertas gratis, financiación especial, reembolso o cualquier otra oferta única.
- Servicios, incluyendo, pero no limitándose al desempeño o rendimiento del trabajo o mantenimiento o instalación de productos, bienes o propiedad o consejo profesional de cualquier tipo.
- Productos/bienes consumibles o perecederos.
- Vehículos acuáticos o motorizados (incluyendo, pero no limitándose a motos de nieve, aviones, automóviles y motocicletas) o sus motores, equipos y accesorios (incluyendo, pero no limitándose a equipos de comunicación para uso exclusivo en vehículos).
- Trabajos de cualquier tipo, incluyendo trabajos sobre partes nuevas cubiertas por este programa.
- Tierra, estructuras permanentes e instalaciones fijas (incluyendo, pero no limitándose a edificios, casas, apartamentos y mejoras a la vivienda).
- Plantas o animales vivos.
- Trofeos de animales y peces, objetos preservados por taxidermia, momificación o cualquier otro método de conservación.
- Pasajes aéreos (o pasajes de transporte de cualquier tipo), cheques de viajero, efectivo o su equivalente, instrumentos negociables, tarjetas negociables, lingotes de oro, billetes de lotería u otros productos de azar, tiquetes para eventos o entretenimiento o propiedad numismática.
- Diferencia en **Precio** debida a impuestos de venta, manejo, envío, transporte y entrega.
- Diferencia en **Precio** debido a tasa de cambio o fluctuación de la misma.
- Demoras, pérdida de uso, pérdida de mercado, interrupción de negocio o cualquier otra consecuencia directa o indirecta de la pérdida o daño.

- Productos farmacéuticos y otros productos médicos, productos ópticos y equipo médico.
- Cualquier producto/ítem adquirido ilegalmente.
- La diferencia de **Precio** de una **Publicidad Escrita** o **Aviso de Internet** fuera del **Mismo Mercado** donde se hizo la compra original, o zona libre de impuestos (Duty Free).
- Cualquier diferencia encontrada con un producto/ítem vendido como disponible solo para miembros de una organización específica o no abierta al público, como clubes, asociaciones u otras que aquellas disponibles para realizar el pago con la tarjeta elegible.
- La Compañía y/o reasegurador correspondiente, no será responsable de proporcionar cualquier cobertura o hacer cualquier continuación de pago si el hacerlo implica estar en violación de cualquier ley o reglamento de sanciones que expondría a La Compañía y/o reasegurador correspondiente, su sociedad matriz o su entidad controlante ulterior a cualquier sanción en virtud de cualquier ley o reglamento de sanciones.

### CÓMO INICIAR UN RECLAMO O REEMBOLSO

1. Para su conveniencia puede presentar su reclamo o solicitud de reembolso registrándose en el Portal de Asistencias y Seguros: <https://portalbeneficiosaxa.com> o comunicándose con la Unidad de Asistencias y Seguros.
2. Después de registrarse, seleccione el beneficio por el cual presentará un reclamo.
3. Luego, complete toda la información requerida en el formulario de reclamo en línea.
4. Por último, se le pedirá que adjunte la documentación requerida para completar el proceso de su reclamación.

Si usted tiene algún problema con el portal deberá comunicarse con la **Unidad de Asistencias y Seguros**. Un representante responderá todas las preguntas que pudiera tener y le enviará el formulario correspondiente.

### DOCUMENTACIÓN REQUERIDA PARA SU RECLAMACIÓN

**Período de notificación de reclamo:** dentro de los primeros **sesenta (60) días** de la fecha de la compra del producto.

1. Copia del estado de cuenta de su **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** elegible que refleja el cargo por la compra del producto reclamado.
2. Copia del recibo de venta detallado que muestre que los productos fueron abonados con su tarjeta elegible.
3. Copia impresa de la **Publicidad Escrita** o **Aviso de Internet** en su país de residencia que muestre el mismo artículo, del mismo fabricante, a un **Precio** menor al que pagó (excluyendo el costo de envío e impuestos). En la **Publicidad Escrita** o **Aviso de Internet** debe mostrar: 1) la

fecha de la **Publicidad Escrita** o **Aviso de Internet**; 2) nombre del vendedor, negocio o establecimiento; 3) nombre del artículo o producto (incluido el modelo); 4) el **Precio** de venta.

4. Si se trata de un **Aviso de Internet**, no puede ser de un sitio de **Subastas**, debe enviar una copia en línea del anuncio que muestre: 1) la fecha de publicación; 2) nombre o negocio del vendedor; 3) dirección de Internet; 4) teléfono de atención al cliente; 5) artículo o producto (incluido el modelo); 6) **Precio** de venta; 7) costo de envío y cualquier otro costo similar, si aplica.
5. Documento legal, emitido por el gobierno, para verificar la identidad de la **Persona Asegurada** tales como: pasaporte, licencia de conducir, etc.
6. Cualquier otra documentación que crea relevante para respaldar su reclamo.



### DEFINICIONES GENERALES (Aplicables para los Beneficios Personales)

#### **Accidente**

Significa un evento físico repentino, imprevisto, incontrolable e inesperado para la **Persona Asegurada** causado por medios externos, violentos y visibles que ocurren durante el período de este programa.

#### **Acto Terrorista**

Significa el uso o amenaza de uso de fuerza o violencia contra una persona o propiedad, o la comisión de un acto peligroso para la vida humana o la propiedad, o la comisión de un acto que interfiere o perturba un sistema electrónico o de comunicación, realizado por cualquier persona, o grupo, ya sea que actúe o no en nombre o en cualquier conexión con cualquier organización, gobierno, poder, autoridad o fuerza militar, cuando el efecto sea intimidar, coaccionar o dañar a un gobierno, la población civil o cualquier segmento de la misma, o perturbar cualquier segmento de la economía. El terrorismo también incluirá cualquier acto que sea verificado o reconocido como un acto de terrorismo por el gobierno donde ocurre el evento.

#### **Guerra**

Significa la guerra, ya sea declarada o no, o cualquier actividad bélica, incluido el uso de la fuerza militar por parte de cualquier nación soberana para lograr fines económicos, geográficos, nacionalistas, políticos, raciales, religiosos u otros.

#### **La Compañía**

Significa una Compañía Miembro de AIG Insurance Company que suscribe la cobertura del seguro, y/o el reasegurador correspondiente, si corresponde.

#### **Lesión**

Significará discapacidad, muerte o Lesión corporal sufrida por una **Persona Asegurada** durante el Período de este programa y causada por un **Accidente** única e independientemente de cualquier otra causa dentro de los **365 días** a partir de la fecha de dicho **Accidente**.

#### **Póliza**

Significa este contrato de seguro y cualquier endoso o cláusula adjunta.

#### **Territorio**

Significa **México**.



La compañía aseguradora es AIG Latin America, I.I.

Las disposiciones completas pertinentes a este plan de seguro están contenidas en la Póliza Master de American Express. En caso de diferir alguna de las declaraciones en la descripción de la cobertura y/o cualquier disposición de la Póliza, regirán las pólizas admitidas localmente expedidas en la jurisdicción en la que se haya emitido la tarjeta elegible. El Plan está respaldado por:

País	Compañía
Argentina	La Meridional Compañía Argentina de Seguros, S.A.*
Antillas (Curacao)	Guardian General Insurance Limited*
Chile	Southbridge Compañía de Seguros Generales S.A.*
Colombia	SBS Seguros Colombia S.A.*
Costa Rica	ASSA Compañía de Seguros, S.A.*
Dominican Republic	Seguros Universal S.A. *
Ecuador	AIG Metropolitana Compañía de Seguros y Reaseguros S.A.
El Salvador	ASSA Compañía de Seguros, S.A.*
Guatemala	ASSA Compañía de Seguros, S.A.*
Honduras	ASSA Compañía de Seguros, S.A.*
México	AIG Seguros Mexico, S.A. de C.V.
Nicaragua	ASSA Compañía de Seguros, S.A.*
Panamá	ASSA Compañía de Seguros, S.A.*
Paraguay	MAPFRE Paraguay Compañía de Seguros S.A.
Perú	RIMAC Internacional Compañía de Seguros y Reaseguros*
Puerto Rico	AIG Insurance Company - Puerto Rico
Uruguay	SBI Seguros Uruguay S.A *
Other Countries	AIG Latin America II

Las compañías aseguradoras listadas (exceptuando las que aparecen marcadas con un (\*)) son compañías miembros de AIG, Inc.

Las compañías miembros de AIG proporcionan garantía en forma de reaseguros por cualquier compañía no miembro listada.

#### Limitación de Indemnidad

Tarjetas American Express duplicadas o múltiples no obligarán a la compañía en exceso de los límites aquí estipulados por gastos incurridos por una persona individual asegurada como resultado de un incidente cubierto bajo la Póliza Maestra.



## ASISTENCIA EN VIAJES - PREMIUM

### PROVEEDOR DE SERVICIOS

Servicios de asistencia ofrecidos por AXA Assistance USA, Inc.

### HORARIO DE ATENCIÓN

24 horas al día - 7 días a la semana - 365 días al año

### NÚMEROS DE TELÉFONO

+1-800-794-4349 para llamadas gratuitas en los Estados Unidos y +1-312-935-9250 para cobro revertido internacional.

### PERÍODO DE ELEGIBILIDAD

Anual

### TERRITORIO GEOGRÁFICO Y USO

Internacional\*, fuera del País Emisor de la Tarjeta

Las Personas Elegibles pueden llamar a un número de teléfono gratuito o de cobro revertido dentro del País Emisor.

\* Véase 2(c) en “¿Qué es elegible?”

### DEFINICIONES GENERALES PARA SERVICIOS DE ASISTENCIA

- **Personas Elegibles:** son los tarjetahabientes American Express® de la **Tarjeta Cuenta Inbursa Black American Express®** del Banco Inbursa, (principales o suplementarios) con una tarjeta bancaria emitida en Mexico; el cónyuge (casado legalmente o en concubinato) del Tarjetahabiente antes mencionado que viva en el mismo domicilio que el Tarjetahabiente, y los hijos dependientes del Tarjetahabiente antes mencionado que sean menores de 23 años y vivan en el mismo domicilio que el Tarjetahabiente. En caso de que la persona asistida no sea el tarjetahabiente, será necesario comprobar la relación
- El Tarjetahabiente de American Express y el acompañante adicional (no cónyuge o hijos mayores de 23 años que sean tarjetahabientes adicionales) deben pagar su viaje con la tarjeta American Express elegible y a su nombre para poder acceder a los beneficios.
- **Familiar cercano:** Padre, madre, suegros, cónyuge o pareja, hijos o hermanos de la Persona Elegible que vivan en el país de residencia de la Persona Elegible.
- **Enfermedad:** se refiere a una dolencia repentina e inesperada que se manifiesta durante el Viaje, que fue certificada legalmente por profesionales médicos y requiere hospitalización y/o tratamiento por parte de un Médico.
- **Lesión:** se refiere a una herida accidental identificable causada por un evento repentino, inesperado, inusual y específico que se produce durante el Viaje y que fue certificada legalmente por profesionales médicos y requiere hospitalización y/o tratamiento por parte de un Médico.
- **Médico:** un doctor o dentista certificado o con licencia legal que cumpla con los siguientes requisitos: (a) no sea una Persona Elegible, un individuo que viaje con la Persona Elegible o un familiar de la Persona Elegible; (b) ejerza la profesión dentro del alcance de su licencia; y (c) sea reconocido como médico en el lugar donde se prestan los servicios.

- **Programa de Recompensas:** Programa de Recompensas se refiere a un programa desarrollado/ofrecido por American Express y/o el emisor de su tarjeta American Express®, que le permite acumular valor (puntos de millaje, etc.) y canjearlo por recompensas (mercancía, viajes, etc.) o cualquier recompensa de viajero frecuente o pasajes de cortesía.
- **Viaje:** se refiere a cualquier viaje, visita guiada o crucero que se haya programado y para el cual un Tarjetahabiente deba viajar fuera de su país de residencia o dentro de su país de residencia a más de 100 km de su lugar de residencia (según indique cada beneficio en particular).
- **Cargos habituales y usuales:** se refiere a que el beneficio para la Persona Elegible incluirá tratamientos médicos, suministros y servicios médicos de emergencia que sean necesarios desde el punto de vista médico, siempre que no excedan los cargos típicos o estándar por servicios, suministros o tratamientos de emergencia similares en la comunidad o localidad donde se brinde el tratamiento médico de emergencia.

### ¿Qué es elegible?

En caso de que ocurra una Lesión Grave o Enfermedad durante un viaje, una Persona Elegible podrá acceder a los beneficios si se cumple con lo siguiente:

1. El costo completo del viaje (pasajes de ida y vuelta) se ha pagado con una Tarjeta bancaria American Express® válida y activa, y/o con Programas de Recompensas. Para que estos pasajes sean válidos y elegibles para los beneficios, los impuestos y tarifas deben pagarse al momento de la emisión del pasaje con la Tarjeta American Express elegible.
2. El viaje inicia con la partida del Tarjetahabiente de su lugar de residencia y termina en la primera de las siguientes fechas:
  - a. La fecha en que el Tarjetahabiente regrese a su lugar de residencia permanente; o
  - b. La fecha en que el viaje exceda los 60 días consecutivos.
  - c. El país de destino no debe, en ningún caso, ser objeto de una advertencia de viaje vigente emitida por el Departamento de Estado de los Estados Unidos, no debe tener sanciones económicas o comerciales activas impuestas por la Oficina de Control de Activos Extranjeros (OFAC) del Departamento del Tesoro de los Estados Unidos y no debe estar sujeto a otras listas de sanciones comerciales o económicas, leyes o regulaciones que sean aplicables, incluyendo pero no limitado a la Lista Consolidada de Sanciones de la Unión Europea, la Lista Consolidada de Sanciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, la Lista Consolidada de Sanciones del Tesoro de Su Majestad (HM Treasury) del Reino Unido, la lista del Grupo de Lucha Contra el Financiamiento del Terrorismo (CFT), la lista de medios de comunicación negativos relacionados con el Estado Islámico de Irak y Siria (ISIS); además, los siguientes países restringidos se incluyen específicamente como destinos prohibidos: Afganistán; Bielorrusia; Cuba; Irán; Myanmar (Birmania); Corea del Norte; la región de Crimea en Ucrania, incluyendo a Sebastopol; Rusia; Siria; las regiones ucranianas de Donetsk y Lugansk, en particular las así denominadas República Popular de Donetsk, República Popular de Lugansk, Jersón y Zaporíyia; y Venezuela. Además, cualquier actividad que involucre a China o Hong Kong debe remitirse al Director de Delitos Financieros de AXA Partners para su aprobación.
3. Para Emergencias Médicas, todos los Gastos Médicos elegibles deben ser en exceso a todos los seguros válidos y cobrables (coberturas primarias). El tratamiento debe recibirse conforme a la recomendación del médico a cargo y proporcionarse durante el transcurso de su Viaje Elegible.

### CONTENIDO DE LOS SERVICIOS DE ASISTENCIA

El programa de Asistencia de Emergencia consta de cuatro componentes principales:

1. Asistencia de Emergencia Médica
2. Asistencia de Emergencia Legal

3. Asistencia Personal
4. Asistencia de Emergencia Orientada al Viaje

### **ASISTENCIA DE EMERGENCIA MÉDICA**

#### **La Persona Elegible tiene derecho a obtener:**

##### **Derivaciones a Servicios Médicos:**

Médicos, hospitales, clínicas, ambulancias, enfermeras particulares, dentistas, clínicas dentales, servicios para personas con discapacidad, optometristas, oftalmólogos, farmacias, proveedores de lentes de contacto y equipo médico de asistencia.

##### **Visitas a Domicilio:**

Si la condición de la Persona Elegible o las circunstancias lo requieren, según lo determine AXA Assistance USA, Inc., y según lo permita la infraestructura del destino, AXA Assistance USA, Inc. enviará a un médico al lugar donde se encuentre la Persona Elegible mientras viaja. El costo del tratamiento médico y los honorarios médicos serán asumidos por el Tarjetahabiente, a menos que se especifique lo contrario en este documento.

##### **Hospitalizaciones:**

Organización de la hospitalización y, si se solicita, la garantía de gastos médicos. El costo de la garantía será asumido por el Tarjetahabiente.

##### **Envío de medicamentos necesarios que no se consigán localmente:**

En caso de que se requieran medicamentos específicos que no se consigán en el destino, AXA Assistance USA, Inc. coordinará una cita de Teleconsulta con un especialista para evaluar la situación. El médico analizará la afección médica y proporcionará la asistencia requerida y/o recomendará medicamentos si están disponibles. El costo de los medicamentos y el envío serán responsabilidad del Tarjetahabiente.

##### **Reemplazo de anteojos o lentes de contacto rotos, perdidos o robados:**

En caso de que sea necesario reemplazar anteojos o lentes de contacto rotos, perdidos o robados, AXA Assistance USA, Inc. coordinará una cita con un especialista para evaluar la situación (sujeto a la disponibilidad de proveedores locales). El médico analizará las circunstancias y proporcionará la receta requerida si es posible. AXA Assistance USA, Inc. proporcionará un máximo de USD 100 para la consulta y el reemplazo. El costo adicional de los lentes y los anteojos será responsabilidad del Tarjetahabiente.

##### **Recetas médicas perdidas u olvidadas:**

En caso de recetas médicas perdidas u olvidadas para cualquier afección médica, AXA Assistance USA, Inc. coordinará una cita de Teleconsulta con un especialista para evaluar la situación. El médico analizará la afección médica y proporcionará la asistencia y/o la receta requerida si es apropiado y la ley lo permite. El costo de los medicamentos y los cargos por recetas serán responsabilidad del Tarjetahabiente.

##### **Transporte Médico/Evacuación Médica, hasta un máximo de USD \$100,000**

- Si las condiciones de la Persona Elegible lo ameritan y el médico designado determina que la persona debe ser evacuada a otro centro médico mejor equipado o más especializado para recibir atención médica, entonces AXA Assistance USA, Inc. organizará y pagará el traslado hasta el límite de los beneficios. El médico designado junto

con el departamento médico de AXA tomarán la decisión final sobre la fecha, la hora y los medios utilizados para transportar a la Persona Elegible. El transporte de la Persona Elegible también puede implicar el traslado al hospital más cercano al lugar de residencia de la persona si esta se encuentra fuera de su país de residencia.

- Si al completar el tratamiento médico de emergencia en el centro local es necesario transportar a la Persona Elegible a su país de residencia permanente por motivos médicos y su afección le permite salir del hospital, AXA Assistance USA, Inc. hará todos los preparativos y pagará el costo del transporte.

El monto máximo para Transporte Médico/Evacuación Médica está limitado a un total de USD \$100,000 por Persona Elegible y solo para viajes a más de 100 millas de su residencia principal.

En todos los casos, todos los servicios deben ser proporcionados o coordinados por AXA Assistance USA, Inc. No se aceptarán reembolsos salvo que se establezca expresamente en este documento.

**Nota:** El beneficiario recibirá asistencia según se describe anteriormente, incluso como consecuencia de COVID-19, sujeto a las limitaciones y exclusiones descritas en “Consideraciones y Limitaciones de los Servicios de Asistencia Médica”.

### **Beneficio por Gastos Médicos**

#### **En el extranjero**

El Beneficio por Gastos Médicos proporcionado por AXA Assistance USA, Inc. se limita a situaciones de emergencia que surjan de forma directa e independientemente de toda otra causa durante el viaje, que ocasionen lesiones corporales externas de forma violenta y/o accidental o que surjan de una afección médica o dental repentina, no anticipada y urgente que requiera evaluación o tratamiento médico o quirúrgico de carácter inmediato para aliviar el dolor agudo y el sufrimiento de la Persona Elegible y cuente con la recomendación de un médico con licencia. Los límites máximos para servicios médicos de emergencia por Tarjetahabiente y por incidente elegible son los siguientes:

- Tratamiento hospitalario Hasta un beneficio Máximo de **USD \$150,000** por persona, por año
- Tratamiento ambulatorio Hasta un beneficio Máximo de **USD \$20,000** por persona, por año

**Nota:** El beneficiario recibirá asistencia según se describe anteriormente, incluso como consecuencia de COVID-19, sujeto a las limitaciones y exclusiones descritas en “Consideraciones y Limitaciones de los Servicios de Asistencia Médica”.

### **Asistencia médica para niños menores de 15 años que se quedan en el lugar de residencia - En el extranjero**

En caso de hospitalización de los hijos menores de 15 años de una Persona Elegible, AXA Assistance USA, Inc. coordinará el regreso anticipado de uno de los padres/tutores. Los costos en los que se incurra son responsabilidad de la Persona Elegible. AXA Assistance USA, Inc. notificará al padre/tutor acerca del estado de salud de los niños.

#### **Extensión de la estancia en el extranjero si es necesario por motivos médicos En el extranjero**

Si al finalizar el tratamiento médico de emergencia en el centro local es necesario extender la estancia en el extranjero por motivos médicos, AXA Assistance USA, Inc. asistirá a la Persona Elegible con un límite máximo de beneficio de **USD 100 por día, hasta un máximo de 5 días.**

### **Servicio de Teleconsulta**

#### **En el extranjero**

Este servicio ofrece consultas médicas a la Persona Elegible que requiere servicios médicos no urgentes mientras viaja en el extranjero.

#### **a. ¿Cómo puedo acceder al servicio de Teleconsulta?**

- Puede registrar su cuenta en el portal web (<https://portalbeneficiosaxa.com>). Inicie sesión, seleccione “Teleconsulta” y programe la cita deseada.

- Si necesita programar una Teleconsulta para beneficiarios de entre 18 y 23 años, llame a los siguientes números para recibir asesoramiento y programar una cita:
  - +1-888-558-2701 para llamadas gratuitas en los Estados Unidos, Puerto Rico y las Islas Vírgenes.
  - +1-312-356-5951 para llamadas desde el resto del mundo (llamada de cobro revertido mediante un operador internacional).
- Si no puede acceder al portal web, puede llamar a los siguientes números para recibir asesoramiento y programar su cita:
  - +1-888-558-2701 para llamadas gratuitas en los Estados Unidos, Puerto Rico y las Islas Vírgenes.
  - +1-312-356-5951 para llamadas desde el resto del mundo (llamada de cobro revertido mediante un operador internacional).

**b. ¿Cuándo debo utilizar los servicios de Teleconsulta?**

Los servicios de Teleconsulta no están diseñados para ser un programa de respuesta ante emergencias. Debe usar el servicio de Teleconsulta cuando quiera hablar con un médico por llamada telefónica o de video (disponible 24/7) sobre problemas de salud que no sean de emergencia como los siguientes:

<b>Afecciones Médicas Elegibles para Teleconsulta</b>		
<b>Abrasion</b>	Laceraciones leves	<b>Orzuelo</b>
<b>Alergias</b>	<b>Piojos</b>	<b>Lesiones deportivas leves</b>
<b>Dolor por artritis</b>	<b>Reposiciones de medicamentos básicos</b>	<b>Infecciones del tracto urinario (simples)</b>
<b>Asma</b>	Conjuntivitis	<b>Infecciones por hongos</b>
Bronquitis	<b>Erupciones cutáneas</b>	<b>Vómitos</b>
Moretones	<b>Infecciones del tracto respiratorio superior (simples)</b>	<b>Infecciones menores (por ej., de garganta o de la piel)</b>
<b>Resfriados y gripe</b>	Sinusitis	<b>Picaduras de insectos</b>
<b>Herpes labial</b>	<b>Dolor de garganta</b>	<b>Deshidratación leve</b>
<b>Tos</b>	<b>Inflamación e infecciones leves de la piel</b>	<b>Infecciones de oído</b>
<b>Diarrea</b>	<b>Esguinces y distensiones</b>	Otras afecciones menores evaluadas <b>caso por caso</b>
<b>Fiebre (mayores de 1 año, menores de 70 años)</b>		

Si en cualquier momento de la comunicación se determina que la queja no puede evaluarse adecuadamente o es de naturaleza de emergencia grave, se derivará a una consulta presencial con un médico. La teleconsulta no es lo apropiado para problemas potencialmente mortales o graves que requieran atención médica, afecciones médicas complejas o crónicas, o el tratamiento para niños menores de un año. En caso de emergencias, llame al número de emergencias local.

**c. ¿Hay algún costo por utilizar los servicios de Teleconsulta?**

No. El servicio de Teleconsulta es un beneficio incluido en su tarjeta American Express®.

**d. ¿Con qué frecuencia puedo utilizar los servicios de Teleconsulta?**

Como tarjetahabiente elegible de American Express®, puede utilizar el servicio tantas veces como sea necesario cuando viaje fuera de su país de residencia.

**e. ¿Hay áreas donde no puedo utilizar los servicios de Teleconsulta?**

Este es un servicio global. Sin embargo, los servicios, incluyendo las recetas o la asistencia para obtener recetas, solo se proporcionarán si las leyes y regulaciones aplicables lo permiten. Además, los servicios de Teleconsulta pueden no estar disponibles en todas las ubicaciones o pueden estar limitados por restricciones gubernamentales locales, o problemas ambientales o de conectividad fuera del control de AXA y/o del proveedor de Teleconsulta.

**f. ¿Qué hago si necesito recibir tratamiento adicional después de mi teleconsulta?**

Nuestro equipo le ayudará a localizar un proveedor médico local adecuado donde pueda recibir el tratamiento necesario.

**g. ¿Qué sucede si no tengo funcionalidad de video?**

Si su dispositivo no tiene funcionalidad de video, puede optar por llamar a nuestro servicio de línea telefónica para solicitar una consulta:

- **+1-888-558-2701** para llamadas gratuitas en los Estados Unidos, Puerto Rico y las Islas Vírgenes.
- **+1-312-356-5951** para llamadas desde el resto del mundo (llamada de cobro revertido mediante un operador internacional).

Aunque el video no esté disponible, puede enviar fotos y los datos necesarios para la consulta para que el equipo médico los revise.

**ASISTENCIA LEGAL****Referencias de abogados**

AXA Assistance USA, Inc. brindará referencias de abogados si se inician acciones legales contra una Persona Elegible en relación con una violación involuntaria de las leyes o regulaciones aplicables, salvo delitos graves, en un país extranjero donde la Persona Elegible esté viajando. AXA Assistance USA, Inc. brindará asistencia previa solicitud por escrito de la Persona Elegible. Estas disposiciones no se aplican en el caso de actos relacionados con las actividades comerciales o profesionales/ocupacionales de la Persona Elegible. Los costos de terceros en los que se incurra por dichos servicios prestados son responsabilidad de la Persona Elegible.

Los servicios pueden no estar disponibles en función de ciertas condiciones, incluyendo el país de destino, problemas regulatorios, requisitos de identificación, horarios de atención de los agentes, diferencias de zona horaria o circunstancias fuera del control de AXA Assistance USA, Inc.

**Pago anticipado para Asistencia Legal, hasta un máximo de USD \$1,000**

Si la Persona Elegible es encarcelada (o amenazada con serlo) tras un accidente de tránsito, AXA Assistance USA, Inc. brindará recomendaciones de abogados y adelantará los honorarios elegibles para un abogado hasta el límite del beneficio si es necesario. El adelanto está sujeto al criterio exclusivo y a la autorización del Emisor de la Tarjeta y de AXA Assistance USA, Inc. Para proporcionar este servicio, el adelanto debe ser transferido desde fondos de un amigo, un familiar o una cuenta empresarial.

Los servicios pueden no estar disponibles en función de ciertas condiciones, incluyendo el monto, el país de destino, la disponibilidad de divisas, problemas regulatorios, requisitos de identificación, horarios de atención de los agentes, diferencias de zona horaria o circunstancias fuera del control de AXA Assistance USA, Inc.

**Pago anticipado para fianza, hasta un máximo de USD \$10,000**

Si la Persona Elegible es encarcelada (o amenazada con serlo) tras un accidente de tránsito, AXA Assistance USA, Inc. procurará adelantar los gastos elegibles de la fianza si es necesario. El adelanto está sujeto a la autorización del Emisor de la Tarjeta y de AXA Assistance USA, Inc. Para proporcionar este servicio, el adelanto debe ser transferido desde fondos de un amigo, un familiar o una cuenta empresarial.

Los servicios pueden no estar disponibles en función de ciertas condiciones, incluyendo el monto, el país de destino, la disponibilidad de divisas, problemas regulatorios, requisitos de identificación, horarios de atención de los agentes, diferencias de zona horaria o circunstancias fuera del control de AXA Assistance USA, Inc.

### **ASISTENCIA PERSONAL**

Información para preparar un viaje: Sin limitaciones

Información sobre visas y pasaportes: Sin limitaciones

Información sobre requisitos de vacunación para viajes al extranjero: Sin limitaciones

Información sobre regulaciones aduaneras e impositivas: Sin limitaciones

Información sobre tasas de cambio e impuestos al valor agregado: Sin limitaciones

Derivación a Oficinas de Servicio de Viajes de American Express en todo el mundo: Sin limitaciones

Derivación a Embajadas o Consulados: En el extranjero

Derivación a intérpretes: En el extranjero

Envío de un intérprete: En el extranjero

En caso de encarcelamiento, hospitalización o circunstancias que requieran los servicios de un intérprete, AXA Assistance USA, Inc. tomará las medidas necesarias para proporcionar un intérprete al Tarjetahabiente.

(Los costos de terceros en los que se incurra por dichos servicios prestados son responsabilidad de la Persona Elegible.).

### **ASISTENCIA DE EMERGENCIA ORIENTADA AL VIAJE**

#### **Adelantos en efectivo, hasta un máximo de USD \$1,000**

En caso de una emergencia relacionada con la pérdida o robo de efectivo, tarjetas de crédito o tarjetas de cargos, o si no hay bancos o cajeros automáticos disponibles en la ubicación del Tarjetahabiente, AXA Assistance USA, Inc. puede intentar darle un adelanto en efectivo a la Persona Elegible. Para proporcionar este servicio, el adelanto debe ser transferido desde fondos de un amigo, un familiar o una cuenta empresarial.

Los servicios pueden no estar disponibles en función de ciertas condiciones, incluyendo el monto, el país de destino, la disponibilidad de divisas, problemas regulatorios, requisitos de identificación, horarios de atención de los agentes, diferencias de zona horaria o circunstancias fuera del control de AXA Assistance USA, Inc.

#### **Transmisión de mensajes urgentes**

**Sin limitaciones**

Transmisión de mensajes urgentes de la Persona Elegible a sus familiares, socios comerciales, amigos que residen en su país de residencia y viceversa.

#### **Asistencia con el equipaje**

**Sin limitaciones**

AXA Assistance USA, Inc. brindará asistencia para localizar equipaje perdido y proporcionará al Tarjetahabiente actualizaciones regulares sobre el estado de ubicación.

#### **Asistencia para el viaje de regreso, hasta un máximo de USD \$1,000**

En caso de pérdida o robo de la Tarjeta elegible American Express o de los documentos de identidad necesarios para regresar al lugar de residencia, AXA Assistance USA, Inc. brindará asistencia para reemplazarlos hasta el límite del beneficio. En caso de pérdida o robo del pasaje de transporte para regresar al lugar de residencia, AXA Assistance USA, Inc. brindará asistencia para reemplazarlo hasta el límite del beneficio.

#### **Repatriación del cuerpo en caso de fallecimiento de la Persona Elegible**

**En el extranjero**

En caso del fallecimiento inesperado de la Persona Elegible, AXA Assistance USA, Inc. coordinará las autorizaciones gubernamentales e incurrirá en los Cargos Habituales y Usuales para la repatriación del cuerpo al lugar de sepultura en su país de residencia:

- El transporte del ataúd está sujeto a las regulaciones establecidas por las leyes internacionales.
- Los costos del ataúd o la cremación serán cubiertos por AXA Assistance USA, Inc.

El costo de repatriación está contemplado dentro del límite de USD \$100,000 para el beneficio de Evacuación Médica/Transporte Médico que se establece en este documento, y dicho límite de beneficio es el límite máximo total para ambos beneficios combinados.

### **Repatriación de las otras Personas Elegibles a su lugar de residencia En el extranjero**

En caso de repatriación de una de las Personas Elegibles, se proporcionará la repatriación simultánea de las otras Personas Elegibles que viajen con ella a su lugar de residencia, siempre que su regreso no sea posible por los medios de transporte inicialmente previstos. El costo de repatriación está contemplado dentro del límite de USD \$100,000 para el beneficio de Evacuación Médica/Transporte Médico que se establece en este documento, y dicho límite de beneficio es el límite máximo para ambos beneficios combinados.

En todos los casos, todos los servicios deben ser proporcionados y/o coordinados por AXA Assistance USA, Inc.

### **Visita de un familiar cercano en caso de hospitalización por más de 5 días En el extranjero**

Si una Persona Elegible es hospitalizada mientras viaja sola por más de 5 días, se proporcionarán pasajes de ida y vuelta en clase económica a un (1) familiar cercano para que visite a la Persona Elegible.

Nota: El familiar cercano debe ser mayor de edad conforme a las regulaciones del destino y contar con la documentación requerida para realizar el viaje según lo indicado por la regulación aplicable. En todos los casos, todos los servicios deben ser proporcionados y/o coordinados por AXA Assistance USA, Inc.

### **Acompañante para niños menores de 15 años En el extranjero**

Si la persona que acompaña a los hijos menores de 15 años de la Persona Elegible no puede cuidar de ellos debido a enfermedad o lesión:

- Se proporcionará un pasaje de regreso en clase económica a una persona acompañante o a una persona designada por la Persona Elegible durante el viaje en curso para repatriar a los niños; o
- Se proporcionarán pasajes de ida y vuelta a un familiar cercano, residente en el país de residencia de la Persona Elegible, para acompañar y repatriar a los niños. En todos los casos, todos los servicios deben ser proporcionados y/o coordinados por AXA Assistance USA, Inc.

Nota: El familiar cercano debe ser mayor de edad conforme a las regulaciones del destino y contar con la documentación requerida para realizar el viaje según lo indicado por la regulación aplicable.

### **Regreso imprevisto al lugar de residencia En el extranjero**

En caso de hospitalización de un familiar cercano por más de 10 días, el fallecimiento de un familiar cercano, o si la vivienda del Tarjetahabiente sufre daños graves, se proporcionará un pasaje de regreso al lugar de residencia a la Persona Elegible siempre que sus pasajes originales no puedan reprogramarse.

Nota: El lugar desde el cual la Persona Elegible partirá para regresar a su lugar de residencia debe estar incluido en el itinerario de viaje original.

**CATEGORÍA DEL PASAJE DE TRANSPORTE PROPORCIONADO EN CASO DE ASISTENCIA**

Pasaje aéreo en clase económica o pasaje de tren en primera clase. La elección del medio de transporte provisto será decisión de AXA Assistance USA, Inc. En todos los casos, todos los servicios deben ser proporcionados y/o coordinados por AXA Assistance USA, Inc.

**COSTO DE LOS SERVICIOS DE ASISTENCIA PROVISTOS**

La mayoría de los servicios de asistencia se ofrecen a los Tarjetahabientes sin costo alguno. Sin embargo, según las circunstancias, la ubicación y dependiendo de la naturaleza del servicio solicitado, el beneficio puede operar mediante reembolso.

**CONSIDERACIONES Y LIMITACIONES DE LA ASISTENCIA DE EMERGENCIA MÉDICA:****¿Debo pagar todos los gastos médicos?**

La asistencia médica de emergencia es un servicio “cashless”, es decir, que no requiere ser abonado por el usuario. Esto significa que si usted llama primero a AXA Assistance USA, Inc. y los gastos son elegibles según los presentes términos y condiciones, AXA Assistance USA, Inc. coordinará los servicios y también ayudará a organizar la facturación directa de los gastos médicos elegibles cuando sea posible, lo que permitirá que usted se evite el pago por los gastos médicos cubiertos por este beneficio (si aplica un límite de beneficios según este documento) y la presentación de reclamaciones para el reembolso. En caso de que decida no utilizar este servicio, debe contactar a un profesional médico certificado o a un centro hospitalario con licencia y acreditado, pagar por los servicios prestados y presentar todos los documentos requeridos, incluidos, entre otros, las facturas médicas y los recibos detallados, a AXA Assistance USA, Inc. para su revisión final y posible reembolso.

**¿Qué hospitales están incluidos?**

Los hospitales incluidos son aquellos que cumplen con lo siguiente: (a) poseen una licencia válida (si es requerida por la ley); (b) operan principalmente para la atención y el tratamiento de personas enfermas o lesionadas; (c) cuentan con uno o más médicos disponibles en todo momento; (d) ofrecen servicio de enfermería las 24 horas del día y tienen al menos un enfermero profesional registrado de guardia en todo momento; (e) disponen de instalaciones organizadas de diagnóstico y cirugía, ya sea en el lugar o en centros disponibles para el hospital de manera preestablecida; y (f) no son, salvo incidentalmente, una clínica, un hogar de ancianos, un hogar de descanso u hogar de convalecencia para ancianos, ni una instalación operada como centro de tratamiento para drogas y/o alcohol.

**¿Qué son los Cargos Razonables y Habituales?**

Suministros de tratamiento médico y servicios médicos que sean necesarios por motivos médicos, siempre y cuando no excedan el nivel habitual y usual de cargos por tratamientos, suministros o servicios médicos similares en la localidad donde se brinde el tratamiento. Los cargos por tratamiento, suministros y servicios médicos que no sean necesarios por motivos médicos no son elegibles.

**¿Qué se considera una Afección Preexistente?**

Una afección preexistente para una Lesión se refiere a una afección para la cual un Médico recomendó atención, tratamiento o asesoramiento de carácter médico, o para la cual se recibió atención, tratamiento o asesoramiento de carácter médico de parte de un médico, o que se manifestó o se contrajo por primera vez antes de la fecha de entrada en vigor del beneficio. Una afección preexistente para una Enfermedad se refiere a una afección que ocurrió durante el período de noventa (90) días antes de, e incluyendo, la fecha de entrada en vigor individual del beneficio para la cual se ha buscado o aconsejado tratamiento por parte de un médico con licencia, o para la cual existen síntomas que harían que una persona prudente busque diagnóstico, cuidado o tratamiento. Una afección que se mantiene controlada (sin síntomas ni necesidad de ajustes en el tratamiento o en la medicación) durante el período de noventa

(90) días mediante el uso de medicamentos recetados y que no requiere restricciones de viaje según las recomendaciones de un Médico con licencia; en ese caso, la afección médica no se considerará una Afección Preexistente.

### **¿Qué debo hacer si necesito asistencia médica durante un Viaje Elegible?**

Los servicios de asistencia médica y beneficios ofrecidos en este programa deben ser coordinados por AXA Assistance USA, Inc. Se recomienda que contacte a AXA Assistance USA, Inc. al número de teléfono indicado en la página 1 (uno) tan pronto como sea posible después del inicio de la enfermedad o del momento en que se produjo la lesión, de manera que AXA Assistance USA, Inc. pueda coordinar el acceso a un proveedor o la admisión a una instalación de atención médica. AXA Assistance USA, Inc. cuenta con médicos y enfermeros en su equipo que pueden hacer un seguimiento de su progreso de forma diaria para asegurarse de que esté recibiendo la atención médica adecuada. Si el servicio prestado está comprendido en el alcance del programa, AXA Assistance USA, Inc. coordinará, cuando sea posible, el pago directamente con el proveedor, hasta el límite del beneficio. Los costos adicionales son responsabilidad de la Persona Elegible, salvo que se especifique lo contrario en el presente documento.

Si decide obtener servicios médicos por su cuenta, es posible que no sea elegible para reembolso. Si busca tratamiento por su cuenta, asegúrese de guardar todas las facturas médicas y recibos detallados para enviarlos y que AXA Assistance USA, Inc. los tome en consideración. Una vez que AXA Assistance USA, Inc. haya recibido toda la documentación requerida, determinará si dichos cargos son elegibles para reembolso. Las reclamaciones de reembolso deben presentarse dentro de los treinta (30) días a partir de la fecha del incidente, a menos que haya una causa razonable y justificable para el retraso, en cuyo caso AXA Assistance USA, Inc. puede solicitar pruebas de evidencia y se reserva el derecho de aceptar o denegar su solicitud a su criterio exclusivo. La documentación completa para respaldar su reclamación debe proporcionarse dentro de los noventa (90) días a partir de la fecha del incidente.

### **¿Qué no es Elegible?**

Lo siguiente no es elegible:

- Servicios, suministros o tratamientos, incluyendo cualquier período de hospitalización, que no hayan sido recomendados, aprobados y certificados como Necesarios por Motivos Médicos por parte de un Médico;
- Exámenes físicos de rutina u otros exámenes donde no haya indicios objetivos o deterioro en la salud normal y exámenes diagnósticos de laboratorio o radiografías, salvo en el curso de una discapacidad establecida mediante la llamada o atención previa de un Médico;
- Cirugía electiva, cosmética o plástica, a menos que sea resultado de un accidente;
- Anomalías congénitas y afecciones resultantes o derivadas de ellas;
- Gastos en los que se incurra por pies débiles, tensos o planos, callos, callosidades o uñas de los pies;
- El diagnóstico y tratamiento del acné;
- Desviación del tabique nasal, incluida la resección submucosa y/o otra corrección quirúrgica de esta afección;
- Trasplantes de órganos considerados experimentales por profesionales médicos competentes;
- Cuidado del niño sano, incluidos exámenes y vacunas;
- Hospital o atención médica de carácter privado en el país de residencia donde existen servicios o atención financiados con fondos públicos;
- Gastos en los que se incurra en el país de residencia;
- Anteojos, lentes de contacto, audífonos y los exámenes para recetarlos o adaptarlos, a menos que una Lesión o Enfermedad haya causado el deterioro de la visión o de la audición, o el tratamiento proporcionado en un hospital gubernamental o servicios que normalmente se realicen sin cargo;
- Trastornos mentales, nerviosos o emocionales o tratamientos de reposo;

- Embarazo después de la semana 26 o instrucciones médicas relacionadas con viajar en estas condiciones y todas las afecciones relacionadas, incluyendo servicios y suministros relacionados con el diagnóstico o tratamiento de la infertilidad u otros problemas relacionados con la incapacidad para concebir un hijo; anticoncepción, incluyendo procedimientos quirúrgicos y dispositivos;
- Gastos médicos relacionados con Afecciones Preexistentes que estén cubiertos por pólizas de seguro de trabajo;
- Gastos médicos en los que se incurra como resultado de abuso de alcohol y/o drogas, adicción o sobredosis.
- Intervenciones Quirúrgicas u otros procedimientos, pruebas o terapias de carácter médico que puedan posponerse de manera segura hasta que el beneficiario regrese a su país de origen.

**Este programa no toma en consideración los gastos proporcionados por terceros que no tengan costo para usted o que ya estén incluidos en el costo del Viaje Elegible.**

**Además de las exclusiones anteriores, la asistencia médica solicitada como resultado del COVID-19 quedará excluida si se dan las siguientes condiciones:**

- El beneficiario está viajando a un país, región específica o evento a los cuales la Organización Mundial de la Salud (OMS) o una autoridad reguladora del país de origen/destino ha aconsejado al beneficiario que no viaje.
- Los gastos están relacionados con regulaciones o exigencias migratorias de las autoridades locales, ya sea del lugar de origen o de destino (como, por ejemplo, revisiones, pruebas de COVID-19, pruebas PCR, etc.).
- El beneficiario tiene o sospecha un diagnóstico positivo de COVID-19 y viaja haciendo caso omiso de los consejos de viaje que se le indicaron.

Por último, los servicios de este documento serán nulos y quedarán sin efecto si violan las sanciones comerciales o económicas de los Estados Unidos de América como, entre otras, las sanciones administradas y reguladas por la Oficina de Control de Activos Extranjeros (OFAC) del Departamento del Tesoro de los Estados Unidos u otros programas de sanciones que sean aplicables.

**¿Qué sucede si la gravedad de la enfermedad o la lesión tiene como resultado la muerte o requiere evacuación de emergencia?**

Si un médico con licencia legal certifica que la gravedad o la naturaleza de la lesión o la enfermedad justifica una evacuación de emergencia, y el centro de AXA Assistance USA, Inc. aprueba y ordena la evacuación en consulta con el médico a cargo, usted podría ser elegible para hasta USD \$100,000 por los gastos en los que se incurra en la evacuación durante el transcurso de un Viaje Elegible. En caso de fallecimiento de Personas Elegibles durante el transcurso de un Viaje Elegible, cada uno de los beneficiarios estará cubierto hasta el máximo por los gastos razonables en los que se incurra para repatriar los cuerpos de las Personas Elegibles al país de residencia.

**¿Necesito preaprobación para la evacuación de emergencia?**

Sí, la evacuación debe ser aprobada y organizada por AXA Assistance USA, Inc. en consulta con un médico con licencia legal que certifique que la gravedad o la naturaleza de la lesión o enfermedad justifica una evacuación de emergencia. Usted debe obtener la preaprobación de AXA Assistance USA, Inc., y AXA Assistance USA, Inc. debe encargarse de organizar el transporte médico.

**¿Necesito preaprobación en caso de repatriación de restos mortales?**

No. La preaprobación no es necesaria siempre que los gastos estén dentro de lo que se considera razonable y habitual. Sin embargo, para proteger al Beneficiario de cargos excesivos, se recomienda que AXA Assistance USA, Inc. se encargue de organizar la repatriación, ya que las tarifas de los proveedores pueden exceder sustancialmente lo que se considera Cargos Habituales y Usuales y, por lo tanto, la parte excedente no sería elegible.

**¿Necesito preaprobación para el regreso anticipado?**

Sí, antes de utilizar el beneficio de regreso anticipado debe obtener la preaprobación de AXA Assistance USA, Inc. AXA Assistance USA, Inc. debe encargarse de organizar el transporte.

**¿Qué condiciones son necesarias para el beneficio de evacuación de emergencia?**

- Su afección médica debe justificar el traslado inmediato desde el lugar donde usted se encuentra herido o enfermo hasta el hospital más cercano donde pueda recibir tratamiento médico adecuado; y/o
- Si después de recibir tratamiento en un hospital local su afección médica justifica el transporte al centro médico certificado más cercano, o a su país de residencia para obtener tratamiento médico adicional o para recuperarse.

**¿Qué tipo de transporte se proporcionará en caso de evacuación?**

Durante una evacuación de emergencia, se proveerá cualquier medio de transporte terrestre, acuático o aéreo necesario para transportarlo. El transporte especial incluye, entre otros, ambulancias aéreas, ambulancias terrestres y vehículos privados.

**¿Cómo solicito un reembolso?**

Si el tarjetahabiente necesita presentar una reclamación para reembolso, este deberá:

- Acceder al portal web (<https://portalbeneficiosaxa.com>) e iniciar sesión;
- Seleccionar “Generar un Reclamo”, escoger el beneficio y completar el formulario de reclamación; o
- Llamar a AXA Assistance USA, Inc. a los números de teléfono indicados en la página 1 (uno) **dentro de los 30 días posteriores a la fecha en que se produjo la Lesión Grave, el inicio de la Enfermedad o la asistencia en su Viaje Elegible.**
- El procedimiento mencionado también puede realizarse a través de la aplicación de beneficios de AXA, disponible en iOS y Android.

El Formulario de Reclamación cumplimentado debe entregarse en un plazo de 90 días a partir de la fecha en que se produjo la Lesión Grave o el inicio de la Enfermedad y se debe incluir la siguiente documentación:

- Una copia de su documento de identificación personal (por ej.: documento de identificación, pasaporte, permiso de conducir expedido por el gobierno, etc.)
- Una copia de su estado de cuenta y del Pasaje de la compañía de Transporte Común, como prueba de que el costo completo del viaje se pagó con su Tarjeta Elegible American Express® válida.
- Una copia del itinerario de viaje.
- Una copia de las facturas que haya recibido de sus Proveedores de Servicios Médicos.
- Documentación de cualquier otro seguro válido y aplicable.
- Una copia de todos los informes médicos aplicables, incluyendo el nombre y el domicilio del centro médico y de los médicos a cargo.
- Un Formulario de Reclamación Médica de AXA completo que contenga la autorización de divulgación de información médica.
- Para la repatriación, se requiere una copia certificada del acta de defunción y las facturas por los servicios prestados.

**Notas:**

- Si el formulario de reclamación y la documentación no se presentan en un plazo de 90 días, la reclamación será denegada.
- Si se presenta el formulario de reclamación y la documentación, pero se solicita información adicional, el Tarjetahabiente tendrá hasta 90 días adicionales para presentarla. No hacerlo podría ocasionar la denegación de su reclamación.

- Conversión de los Montos a Divisa Extranjera: Todos los montos mencionados en el programa están expresados en dólares estadounidenses. Los pagos del Programa se realizarán en la divisa local del tarjetahabiente o de la persona elegible que reciba el pago, cuando sea posible. El tipo de cambio utilizado será el vigente en el momento en que se evalúe y apruebe la reclamación.

### **¿Cómo obtengo un certificado del beneficio para adquirir una visa de acceso a los países europeos que participan en el tratado de Schengen?**

- El Tarjetahabiente puede obtener el certificado en el portal web (<https://portalbeneficiosaxa.com>); para ello deberá iniciar sesión, seleccionar “Generar Certificado”, seleccionar el beneficio y emitir el certificado.
- Si el tarjetahabiente no puede acceder al portal web, este puede comunicarse con el centro de AXA Assistance USA, Inc. para solicitar el certificado. Este certificado se emitirá por fax o por correo electrónico sin costo.
- El procedimiento mencionado también puede realizarse a través de la aplicación de beneficios de AXA, disponible en iOS y Android.

### **Disposiciones Generales y Descargos de Responsabilidad**

General: La información contenida en este documento se proporciona únicamente para fines informativos generales. Este documento no es una póliza de seguro, contrato, garantía o promesa de seguro u otro beneficio. No pretende ser una descripción completa de todos los términos, condiciones y exclusiones del programa o de otros beneficios, los cuales están sujetos a cambios por parte de American Express o AXA Assistance USA, Inc., el proveedor de servicios, en cualquier momento y sin previo aviso. La prestación de servicios está sujeta a la disponibilidad y a las restricciones legales aplicables. En caso de discrepancias entre este documento o el contrato aplicable de American Express para otros beneficios, el contrato aplicable de American Express para otros beneficios regirá con respecto a dichos beneficios.

Los beneficios de los Servicios de Asistencia de Emergencia de American Express son administrados por AXA Assistance USA, Inc., un proveedor de servicios de emergencias médicas y asistencia a nivel mundial, y proveedor de servicios de American Express para este programa.

Arbitraje: Las disputas relacionadas con los términos de los beneficios descritos en este documento se remitirán y se resolverán mediante arbitraje en conformidad con las normas/regulaciones de arbitraje del país donde se emitió su cuenta de tarjeta American Express.

Confidencialidad y Seguridad: Podemos divulgar toda la información que recopilamos, como se describe anteriormente, a empresas que realicen servicios administrativos en nuestro nombre exclusivamente en relación con los beneficios y servicios que usted ha recibido. Restringimos el acceso a la información personal a nuestros empleados, empleados de nuestras sociedades vinculadas u otras personas que necesiten conocer esa información para dar servicio a la cuenta o para la realización de nuestras operaciones comerciales normales. Mantenemos medidas de protección físicas, electrónicas y procedimentales para proteger la información personal.

Descargo de responsabilidad: La información contenida en este documento se proporciona únicamente para fines informativos generales. No pretende ser una descripción completa de todos los términos, condiciones, limitaciones, exclusiones y otras disposiciones de los programas o beneficios provistos por American Express, para American Express o emitidos para American Express.

Puede haber ocasiones en las que circunstancias fuera del control de AXA Assistance USA, Inc. obstaculicen sus esfuerzos para prestar servicios en virtud del presente documento. Sin embargo, AXA Assistance USA, Inc. hará todos los esfuerzos razonables para prestar dichos Servicios y ayudar a la Persona Elegible a resolver su situación de emergencia.

AXA Assistance USA, Inc. no estará obligada a prestar los servicios previstos en este documento, ni a pagar reclamaciones o proporcionar otros beneficios previstos en este documento en la medida en que la prestación de dichos servicios, el pago de dicha reclamación o el otorgamiento de dicho beneficio exponga a AXA Assistance USA, Inc. a sanciones, prohibiciones o restricciones conforme a las resoluciones de las Naciones Unidas o a sanciones comerciales o económicas, leyes o regulaciones de la Unión Europea, el Reino Unido, los Estados Unidos de América o a cualquier otra ley o regulación de sanciones que sea aplicable (“Restricciones de por Sanciones”). Además, AXA Assistance USA, Inc. podrá dejar de prestar los servicios de manera inmediata si la Persona Elegible queda sujeta a sanciones que podrían exponer a AXA Assistance USA, Inc. a Restricciones por Sanciones o si, después de haber recibido notificación por parte de AXA Assistance USA, Inc., no cesa las actividades que exponen a AXA Assistance USA, Inc. a Restricciones por Sanciones. Además, AXA Assistance USA, Inc. puede posponer la prestación de servicios cuando determine que los servicios, reclamaciones o beneficios previstos en este documento puedan involucrar a países o personas sujetas a Restricciones por Sanciones, de manera que AXA Assistance USA, Inc. pueda garantizar el cumplimiento de dichas restricciones.